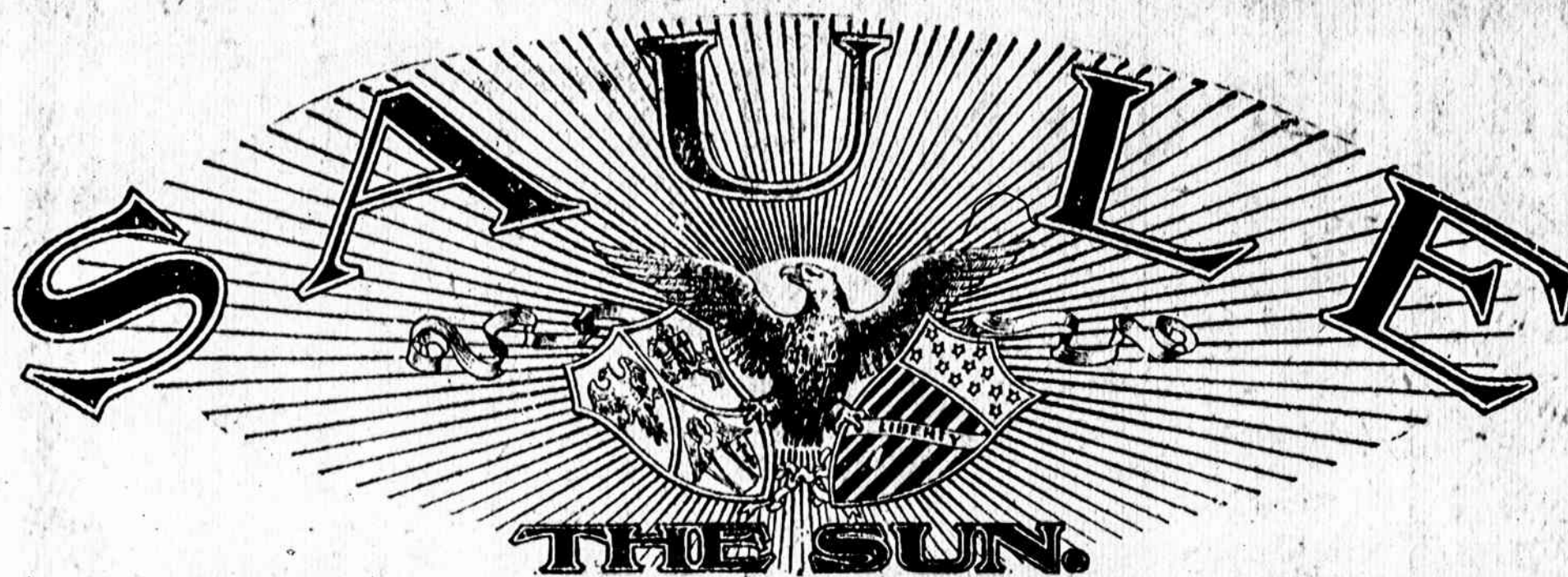


THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY
YEARLY SUBSCRIPTION \$2.50. BRINGS THE BEST RESULTS
TO ADVERTISERS. ADVERTISING RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED BY THE
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



No. 101.

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA.,
POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

MAHANAY CITY, PA. UTARNINKAS 18 GRUODŽIO (DECEMBER) 1917

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor.

29 METAS

Halifax po baisei eksplozijai, kur žuvo 2,000 ypatu o 18,000 sužeista.



BARRINGTON STREET

Isz Amerikos

NAUJA KRATA "KOVOS" SPAUSTUVEJE.

Pacztas uždraude leidi-
dima laikraszczio.

Philadelphia.— Praeita pet nyczia vela atsibuvo nauja krata "Kovos" spaustuveje per federaliskus detektyvus areštavodami manažeri J. Szuki, paimdami daug ajdublistiszn dokumentu. Stasiu-leviczius likos isz naujo areštavotas ir abudu su Szuki likos uždarytais Moyamensing kalejime. Pacztas uždraude leidima "Kovos" ir isziunte visiems skaitytojams žinia, buk "Kova" daugiau ne iszeis.

Pleszikas nužudintas per Itala.

Philadelphia.— Kada Juozas Laskovski 20 metu senumo su Franu Robeliu, 19 metu, užklupo ant Pietro Piemonteso tikslu apipleszimo, Italas matydamas, jog neapsigins su kumszcziooms prieszais pleszikus, isztrauke sztilieta, su kuridom dure Leskovskiui in kakla nuo ko mire in dvi valandas ligonbuteje. Itala ir Robeli areštavojo.

Kiek Amerikas izgabeno tavoro in užrubeži.

Washington, D. C.— Biuras užrubežines vertelgystos apgarsino, buk in laika deszimts menesių izgabenta isz Ameriko visokio maisto už \$1,082,244,046. Praeita meta izgabenta tikta už \$865,942,176. Visokio tavoro izgabenta in kitus sklypus už \$3,362,844,951.

Sunelis sudege motinos akysia Shamokin, Pa. —Guledama serganti lovoje ir negaledama jia apleisti J. Visoekiene, buvo priversta buti liudintoja baisios nelaimes savo triju metu sunelio Stasiuko. Kudykis privežiojas prie indegusio pezius, pradejo krapsztyti anglis, nuo kuriu užsidege szlebutes ir akimirksnije apsiaube jin lipsna. Motna mate kudykio nelaimę, bet isz lovos negalejo atsikialti ir jam pagalbeti.

Milžiniszkas piragas.

New York.— Kukoriai hotelije Waldorf Astorija iszkepe "Kaledini piraga," kuris turi 4 pedas aplinkui, pėda augsczio o svere 360 svaru, kuris užteks del 2400 svezciu. Tasai piragas bus nusiunestas in Francje kaipo dovana del amerikoniszkų kareiviu ant Kaledu. Už padirbima tojo pirago užmokejo tulas amerikoniszkas geradejus kuris pravardes negarsna.

Senoviszkas skarbas sugražintat giminiai po daugeli metu.

Omaha, Nebr.— Auksinei ir sidabrinei piningai isz viso apie 20 tukstancziu doleriu, kuriuos ezionais nesenei atkasta, sugražinta in prigulinezes rankas. Ant vietos, kur seniau stovejo senas Y. M. C. A. namas, vienas isz darbininku kasdamas pamata, atkase gana dideli misingini puoda, apie kuri praneszta perdetiniui palicijos, kuris pradejo tyrineti ir surado senosia knygosia prie ko tiejei piningai prigulejo ir kam turi juosius atiduot. Isz rasztu pasirode, buk ant tosios vietos stovejo namas, kuriame gyveno Zakarijoszius Bellwel mete 1843, zinomas kaipo didelis skupuolis, turedamas dideli turta apie kuri gimines žinojo, bet po jojo mirezei nesurado. Toliaus tyrinejimai parode buk miste gyvena kokis tai Szimonas Bellwel 70 metu senukas, kuris sakes, jog yra pr-

anuku Zakarijosziaus. Piningus jam atiduota, o už suradima juju, paaukavo darbininkui kuris taji snoviszka skarba iszkase, tukstanti doleriu.

Didelis skaitlis akvatninku.

Washington, D. C.— Praeita sanvaite rekrutacije in regulariszka armije buvo židele. In laika septyniu dienu insira sze 22,179 akvatninku. Isz tuj akvatninku sutvers visa divizije vaisko.

Rosije sutiko ant sudejimo ginklu.

Petrograd.— Bolszevikai sutiko ant sutaikos iszlgu su vokiecziais ir pasirasze ant sudejimo ginklu. Bolszevikai pavellino isztraukt visa vokiszka vaiska nuo rusiszko frunto, o vokiecziai jupsius siuns dabar ant francuziszko ir italiszkų fruntu.

Negana to, Rusai pradejo vesti kupeziavima su vokiecziai, parduodami jiems reikalingiausius dalykus, kaip maista taikus, muila ir t. t.

NAUJAS ISZRADIMAS

Dekavoje ½ milijono žmonių dastojo puikus plaukus o teipgi sulauke puolima plauku isz galvos labai trumpam laikui in vieta iszpuolusiu, atauga tan-

Special and Ex. Service from the
N. Y. H. Service.

Sztai pirmutinis paveikslis perstatantys nelaimia kokia at sibuvo Halifax, Nova Scotijoje, kur prazuvo 2,000 gyventoju o 18,000 sužeista. Konia visas miestas likos sugriauta per susimuszima dviejų laivu — vieno su amunicije ir kitas su maistu nuo ko pakyle eksplozije. Badai buvo tai darbelis vokiszkų sznipu ir kelis jau areštavojo. Paveikslas per stato viena isz ulicziu Darrington po eksplozijai ir kruva ne gyveliu.

TRUMPI TELEGRAMAI.

§ Chicago.— Keturi bandytai apvoje La Grange State Bank ant \$25,000 ir prasiszolino su automobiliu.

§ Harrisburg, Pa.— Pagal Compensation Board, tai isz moketa szimet už visokes nelaimes ir mirtis \$4,657,304.

§ Wilkes-Barre, Pa.— Per sudegima brekerio Raub Coal Co., Luzerneje, neteko darbo 600 darbininku kurie iszkasinejo kas menesis po 15,000 tonu angliu.

kus plaukus Gvaranty. Informacijas Dykai. Pasakykite kitoms tautoms tegul visi sauksu si pas mus. Adresas: Brundzas Cosmetics, Broadway, 8-th, St.

DU-KANT NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
AMERIKE Ant Vieso Meto \$2.50 Ant Puse Meto \$1.25 EUROPOJE Rosioje ir Lietuvoje \$3.00 Anglija ir Skotlandija \$4.00 Prancuze 16 Marku.
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

Isz Kares Lauko

Italai torpedavo du austrijokiszkus laivus.

Rymas.— Italai torpedavo du austrijokiszkus kariszkus laivus pristovoję Triesto, kurie tuojaus ir nuskendo. Ant taju laivu radosi keli tukstanczei laivoriu ir badai didesnia dalis isz juju nuskendo su laivais.

Francuzioj randasi 840,000 ypatu be pastoges; 724 kaimai sunaikinti.

Paryzius.— Pagal surinktas žines, tai szindien Francuzioj randasi 840,000 ypatu be pastoges, kurios kenczia neiszpasa kytni varga ir nesmagumus, o 450,000 ypatu kurios serga ant džiovos ir randasi po prižiura Raudono Kryziaus draugues. Suviszum 700 visokių kaimu yra sulygintais su žeme, o idant tuosius kaimelius vela pastatyt užims daugeliu metu ir milijonus doleriu.

Painios žinios isz Rosijos.— Žudinstos ir bjaurus pasielgimai Bolszeviku.

London.— Isz Rosijos daceina labai painios žinios kuriu negalima suprasti ir apsvastyti, nes viena diena telegramai teip danesza, tai vela ant rytojaus kitaip. Vienj telegramai skelise buk Bolszevikai, arba kaip juosius vadina "raudonieji" likos sumusztas per Kornilova tai vela kad Kornilovas likos sumusztas ir pats likos sužeistas. Bet szej ar teip, nuo kada Bolszevikai gavo valdžia in savo rankas, pastoj Petrograde žudinstos ir kitos bjaurybės — žmonis žudina tikta del juju drapanu ir nupleszineja nuo lavonu; moteres žudina tikta del to idant nukirpti joms plaukus ir parduoti žydams. Badai isz kanalo Petrograde, isztraukta septynis tukstanczius lavonu (didesnia dalis isz juju buvo moteres ir merginos) in laika triju sanvaicziu, zenklai ant juju kunu, parode jog buvo nužudinti. Kiek Bolszevikai kitu prasižengimu papilde, tai to negalima suraszyti.

Tai vis mokslai Lenino ir Troekio, kurie pakurste žmonis prie tokiu darbeliu. Tiejei du vadai Bolszevikų skelbia apie civilizacija ir laisvia, bet tame pacziam laike daro slaptinas sutartis su vokiecziais idant taja laisvia sutrempti po kojoms ir siuntima daugiau vaisko ant italiszko frunto idant ingaleti ir žudinti laisvia už kuria sviatas szindien kovoja.

Vokiecziu darbelei, kada ejo per Lietuvą.

Paryzius.— Vienas isz Lietuviu, kuris gavosi pasėkmingai in Francije po daugeliu sunkiu pereigu, apsakinejo pasielgima vokiecziu kada ejo per Lietuvą. Sztai jojo žodzei kaip apsakinejo reporteriui laikraszczio:

"Lietuva sudraskyta, girrios isznaikintos, laukai teip suarti arnotineis suzevis, jog negalima ant juju nieko sodyt. Vokiecziai jieszkodami priglaudos girriosia, Lietuvei, kurinos baisesi prispaudinejo, uždege taises girres isz visu szaliu kuriuosia daug prusu žuvo. Vienam kaimu per kuriuos prusai perejo, rādome isz 170 gaspadoriu tikta 40, terp nužudintu radosi 15 merginu, 18 moteru ir keliolika vyru perdurtais bagnietais. Isz bado ir szalezio mire daugybia žmonių. Maskolei mums davinejo ir dalinosi savo maistu.

Kupiszkiaus, Dabrylusia, ir Lomzoje nepasiliko ne vieno lango nuo bombardavojima, daug namu sugriauta in sudeginta. Noredamas gautis in Novgoroda, užejau pas viena gaspadoriu. Vokiecziai netiketai užklupo ant tojo kaimelio, kuri pradejo viska degint ir žudint gyventojus. Asz sekdamas pasikui kitus atsiguoliau in grabia nuduodamas negyvu. Macziau kaip vienas insiutes prusas, pagriebe motere su kudykiu in perdure abudu su bagnietu. Nelaiminga puole drauge su kudykiu in grabe. Prusiszkai aficeriai buvo didžiausis barbarais nes žagejo merginas ir moteres kur tikta jiases užtikdavo duodami prikloda savo kareiviams idant panaszei elgtusi, moteres žudino be jokio susimylejimo. Ten kur ejo musziai, miesteliai ir kaimai dinga nuo virszunes žemes; pasilik tik vieni griuvesia in daug darbo, piningu ir metu prais, pakol viskas dais lyg paredko. Toji kare, tai baisesne už milijonu pekli, o vokiecziai norints statosi save už apszviesta tauta yra arszesni už szetonus, nes juos perausztina savo barbariszkumu in baisioms žudinstoms."

Rusiszkas generolas Skalonas nusizude.

Petrograd.— Generolas Skalonas, nusizude, priesz pat prasidejima susirinkimo ant kurio ketino daryti taika su vokiecziais Brest Litovske. Badai Skalonas buvo prieszingas tai su taikai Bolszevikų su vokiecziais in nutare nusizudint ne kaip dalybauti toje sutaikoje.

Austrai vela paeme 3,000 Italu in nelaisvia.

Berlinas.— Arti 3,000 Italu likos paimtais in nelaisvia per Austrus, muszije terp Bretnos ir Piavo.

Italai dabar szaukia milijona kareiviu po ginklu.

Baisi eksplozije dirbtuveje amunicijos.

London.— Dvi baisios eksplozijos pakyle dirbtuvesia amunicijos arti Kiel ir Friedrichavene, kuriuosia prazuvo daugeli ypatu.

Kas Girdet

Rasztininkas Maksimilijonas Harden iš Amsterdamo rašo, kad tik stebuklas gali atnešti pakaujį tarp kariaujančių vėszyptyszių. Vokiečiai turi būti sumusyti, arba mus nevidonai ingales. Kitiokios iszeigos iš tosios žemiskos peklos nesiranda.

Szintas milijonu žmonių Suv. Valstijos atmeta nuo stalo trupinelius duonos, kuriuos nesuvalgo. Bet ar žmonis apmislino, kiek per tą dieną sumaikina duonos? Jei tuosius trupinelius duonos surinktu in viena daigta, tai pasidarytu viso 19,000 tonu arba 38 milijonus svaru — geros duonos, kuria galetum sukrauti ant keturiu laivu! — Todel, ezedinkite mažiausius szmotelius.

Norints Szvaicarije yra neutralizska sklypu, tai josios gyventojai keneze ant nedatelių, kaip ir visosia sklypuosia kur szvaidien vieszpatauje kare. Szvaicariai dabar aplaikineja ant menesio po svara eukriaus ant kožnos ypotos. Ryziū galima aplaikyti tikiai ant korteles po svara ant menesio, duonos aplaiko po puse svaro ant dienos, miltu pripuo la po svara ant dienos o svieslas kasztuoje 84 centai svaras, lasziuei po 60 centu už svara.

Vokietijoj dabar parsiduoda sztamai kavos ir tai neezystos, nes maizsziya. Vienas sztammas talpina saviye 50 procenta kavos; antras 25 proc., o trezes tik 10 proc. Vietoje arba tos, naudoja naujo maizsimo, susidedancio iš džiovytos lupinos obuoliu ir grusziu.

Vengrosia žmonis pasunkauja dvi dienas — petnyezioms ir panedeliais. Tenais svaras tauku kasztuoja tris doleriai ir daugiau.

Mes ezionais Amerike negaline rugoti ir privalome buti užgandinti viskuom, nes kare da mums nesidave in zenklus — turime visko ir bado nekenze.

Bolszevikizmas stengesi užfrucinti ir nusilpninti karizska speka Amerike, kaip nusilpnino Rosija. Amerikonai da ne suprato kas tai yra kare, mažai apie jiaja kalbama ir mažiau apie jia suprantama. Todel tokis padejimas ezionais, quoda gera proga ant praplati nimo Bolszeviku propoganda (mokslius).

Amerikonai da neyra užsirusztinia ant savo prieszu. Vokiečiai apie tai gana gerai žino ir ant to tik atsiremia — yra tai juju žaida ir stengesi amerikiecius nesjudinti ir neužpykinti. Bernstorfas teip dare ir paliko savo apasztalus ezionais idant panaszai elgtusi.

Vokiečiai gana gerai žino, jeigu paskandytu nors viena lava su amerikonzskais kareiviais, tai laikraszezei apie tai plazezi skelbtu ir sajundintu visus gyventojus. Todel vokiečiai apmanste taji dalyka gerai, jog savo propogandos negali platinti del inirszusiu Amerikonu. Panaszai pasielge vokiečiai Rosijoj, kur viska dare maizszi, pakol maskolius negavo in savo slaiostas. Kada vokizska propoganda ezionais ne

tures pasekmes, tik tada mes suprasime baizyses kares.

Saint Louis susitvere koope-ratyviszka farmeriu drauguve, in kuria mano priguleti suviszum penki milijonai sanariu. In taja drauguve bus priimami teip-gi mekanikai, darbininkai ir kiti. Tikslas tosios milzinizskos drauguves, bus pardavimas valgomuju ir kitokiu tavoru be jokio uzdarbio. Anglijoj randasi panaszai drauguve, kuri kas metas padaro biznio ant penkiu milijonu doleriu.

Nesenei sugryzo iš Nikola-jevskio, Sibirejos, C. A. Nofart iš Marysville, Kolorado, kuris atveze su savim žinia, buk visa Siberije nuo Uralu kalnu ketina pirkti Suvienyti Valstijai.

Toliaus Hoffartas kalba, buk tasai paskalas pasklydo po visa Siberija buk Amerikas nori jiaja nupirkti. Didziausios drauguves ir ant politikusku susirinkimu taji klausyma apsvarstineja o ir laikraszeziuosia placiai apie tai apraszoma.

Jeigu Amerikas papelnijo gerai ant nupirkimo Alaskos tai neabutu turetu da didesni pelna Siberijoj kur randasi neiszpaskytini turtai po žeme o ir ant žemes.

Senato kariniu reikalu komitetas szvaidien nutare padaryti ir aprupinime Amerikos kares departamento apginklavime ir aprupinime Amerikos kariuomenes. Sekretorius Baker ir kiti virsziminkai bus paszaukti.

Komiteto pirmininkas senatorius Chamberlain sako, kad tie tyrinejimai galbut bus labai platus. Jis sako, kad bus padaryta tyrinejimai apie trukuma drabuziu nacionalei armijai, sveikata, netikuma szau tuvu ir lauku artilerijos, taipgi ir apie armijos kontraktus.

Naujoj Zelandijoj pora ezeveriku 1914 mete kasztavo \$3.65, o dabar kasztuoje \$8.45 ir kas dien brangsta.

H. L. Springeris iš Richmond, Cal., turi badai didziausia kamuoli siulo. Tuosius siulius surinko nuo pundeliu, kuriuos atneszdavo su skalbimais in jojo skalbinyzia. Rinko jisai siulus per 17 metu ir viniojo ant kamuolio kuris dabar svere 80 svaru. Apskaitoma, kad ant tojo kamuolio randasi siulu ant 40 myliu ilgio.

Naujausios kizzenines zirkles, kurias galima neszioti kamzoles kizzeniuokije talpina saviye siulus ir adatas.

Dabar Anglikai naudoja naujaus 21-colines armotas kurios iszsauna kulkas sverentes 4,000 svaru. Kulkos isz tujai armotu leke dzimts myliu ir insikasa in žeme ant trisdeszimts penkiu pedu glyio.

Leonardas Woods iš St. Louis, Mo. padirbo kizzeniti ziegoreli kuriame talpinais pasleptas revolverelis ant septyniu sznyiu. Yra tai geras iszradimas prieszais piktadarus.

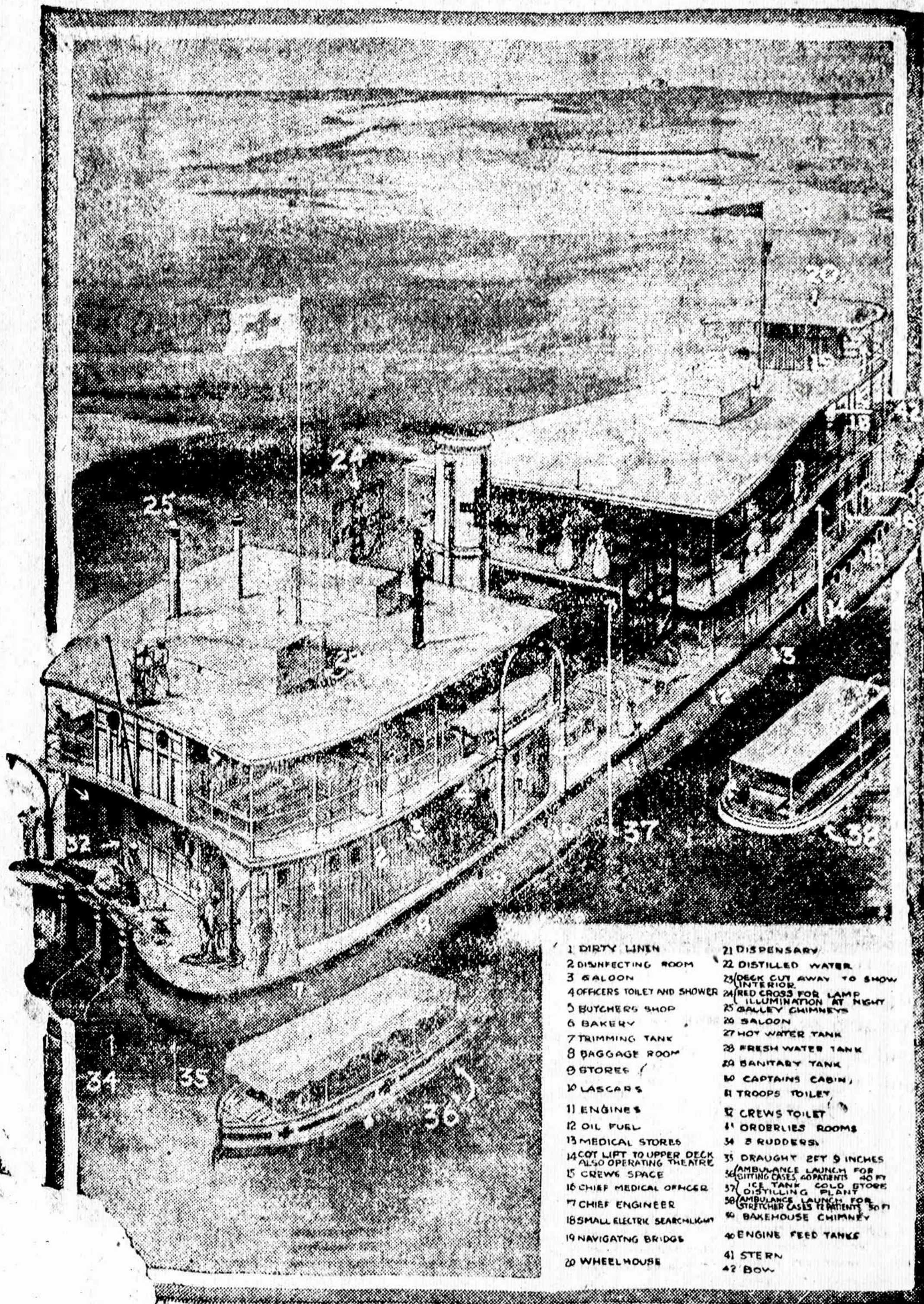
SKAITYKITE "SAULĖ"
SKAITYKITE "SAULĖ"

'SAULES' KALENDORIUS ANT 1918 METO

Jau kalendoriu užbaigam spaudinti ant 1918 metu ir iszsintinesiu neuzilgo del visu musu geru skaitytoju — visiems kurie pthai atsilygipta už prenumerata. Tiejei, kurie da yra skolingi, meldžiame idant prisitustu užmokesti tuo jaus, jeigu geidže aplaikyti kalendoriu.

Kalendoriaus intalpa ant atcinanezio meto yra sekanti:

- 1 — Kalendorinei užraszai ant 1918 meto.
- 2 — Koturi meto laikai.
- 3 — Apie metis ir ju dalis.
- 4 — Eros.
- 5 — Perkelemos szventes.
- 6 — Užtemimai ant 1918 meto.
- 7 — Amerikonizskos szventes.
- 8 — Pasninkai 1918 mete.
- 9 — Menesei su szventuju vardais, atmainos oro ir permainos menulio ir slapingoms myslemis su paveiksiais.
- 10 — Prakalba in musu skaitytojus.
- 11 — Svetines kares suraszas.
- 12 — Svarbiausi atsitikimai.
- 13 — Pasaulės kares.
- 14 — Karizski iszsitarimai Amerike.
- 15 — Akyvi randavizski suraszai apie viska.
- 16 — Tolumas amerikonzsku miestu isz New Yorko.
- 17 — Velykos del kožno meto nuo 1801 lyg 2000.
- 18 — Perspejimai oro ant kožno meto.
- 19 — Tolumas europiniu miestu isz New Yorko.
- 20 — Skirtumas laiko.
- 21 — Skaitlius gyventoju.
- 22 — Nauji Metai, (eiles).
- 23 — Kvailys, Numirelis ir Velnias, arba moteres iszmintingesnes už vyrus. Istoriye su paveiksiais.
- 24 — Kaledos Amerikonizsko Valkatos. — Istoriye.
- 25 — Keturius Dalis Meto. — Eiles.
- 26 — In ka nekurie žmonis tyki.
- 27 — Kaip nekurie Lietuvei Amerike praleidže Szvente Užgimimo Jezaus. — Istoriye.
- 28 — Mysles.
- 29 — Kaip turi pasielgti namie, ant ulyezios, susirinkimuo sia, ir t. t.
- 30 — Žoliu vardai — lietuviszkai ir angliszkai.
- 31 — Tavo giliukningos dienos.
- 32 — Žmonių Skaiczius.
- 33 — Saule geriausia vedintoji.
- 34 — Garsiausios gatves pasaulyje.
- 35 — Ka visu rasu žmones valgo.
- 36 — Kraujo karsztis.
- 37 — Kaip kitos tautos vadinama "Kaledu Dieduka."
- 38 — Kataliogas naujausiu knygu.
- 39 — Apgarsinimai.
- 40 — Daugeli paveikslu isz tebyres kares.
- 41 — Prie to prie kalendoriaus duodame teip-gi sienini ir kizzenini kalendoreli.
- 42 — Matote mylemi skaitytojai, jog intalpa 1918 meto kalendoriaus yra akyva ir skaitymo tu resite užtektinai, tikiai paskubinkite su atsilyginimu už prenumerata, jeigu norite aplaikyti taji puiku kalendori DYKAL.



Plaukentis ligonbutis kuri ezionais matome ant paveikslo likos padovanotas del allijentu per Maharajah isz Nablos. Yra tai viena isz geriausiu intaisytu ligonbucziu del suzeistu kareiviu kokis kur randasi.



Columbia Grafonolas

and Columbia Records

Užikite Pasiziureti — Pamatykite ir Paklausykite

Tik Tokiu Buda Galite Pazinti ir Pasiganeidinti Columbia Grafonolu ir Columbia Rekordų Ypatybe.

Nėra kito perkamo daigto, kurs jums suteiks tiek pasilinksminimo, kaip Columbia Grafonola. Nėra kito tokio daigto, kurs jusų namams suteiks tiek smagumo, kaip Columbia Grafonola. Ju yra įvairių kainų nuo \$18 augstyn ir visokių stilių pritaikintų prie kiekvieno išgalsės nusiprkti.

Columbia Rekordai padaryti garsiausių pasaulės dainorių ir muzikantų. Columbia Rekordai gaunami ne tik Angli kalboje, bet ir 34 kitokiose kalbose, tarpe kurių yra ir jusų kalboje rekordai, padaryti geriausių jusų tautos artistų.

PARAIKALAUK NUO PARDAVĖJO DOVANAI DALINAMĄ JUSŲ KALBOJE REKORDŲ KATALOGĄ, ARBA PARASYK I

Columbia Graphophone Company
International Record Department

102 West 38th Street

New York, N. Y.

Perkant Grafonolas ir Rekordus, temykit šį vaizdą ir atsakomybės ženklą.

Istorines Knygos

No. 1 — Pariziaus Nuskurelis; Ingrabanas, 324 pus., 6 x 9 colių dydumo. — Preke 50c.

No. 2 — Kunigo Paslaptis. In Merika; Pakaruoklis, 220 puslapiu. — Preke 35c.

No. 3 — Aukiniai Peiliai; Dvynos Karalaites, 214 pus., 6 x 9 colių dydumo. Preke 25c.

No. 4 — Apie Kupciaus Sunu Jurgi; Kapitona Tumka, 108 puslapiu. — Preke 25c.

Prisuskite \$1.00 o gausite visas Knygutes per paczta.

W. D. BOCZKOWSKI CO.,
MAHANOY CITY, PA.

LIETUVOS ŽEMLAPIS.

Senei jau laukiamas pilnas Lietuvos žemlapis, dabar iszejo isz spaudos. Szis žemlapis mapa parodo visas 3 Lietuvos gubernijas ir Prusu Lietuva, spalvuotas didumo 25 x 20 coliu. Vardai miestu, upiu, keliu pažymeti aiskiai — lietuviszkai.

Kuriam tik rupi savo tevynes krasztas LIETUVA, privalo szis žemlapis rastis ant jusu sienos. Kaina tikiai 60c. su prisintimtu mokesti siunskite paczto markems arba Money Orderiu. Adresas: (t. f.)

M. J. Damijonaitis,
901 W. 33-rd St.
Chicago, Ill.

SKAITYKITE "SAULĖ"

SKAITYKITE "SAULĖ"



Pasibaigė valdymas Turku ant Jeruzalemo. Vienas stovi ir gailisi apie miestą, nes Anglikas ne toli ir ketina į jį suauti. — Kur jisai?

BAUDŽIAVOS DUONA

Apysakele Ivano Franko's.

Ir paleidžia arklius zovada ir visus plovėjus, senus ir mažus, pailsėjusius, slypiusius, prakaito, ar kaitra, ar lietus gėna pirmąsias. Suvargę nuo sunkaus darbo, negavę ne valandės pasilietis, bėga žmonės kiek tik kojos išnesia. Žinoma, kas jaunas ir drąsus, bėga pirma: reiki, dainuoja, šnekučiuoja, teip kad iš tolo pamislytum, jog tai kokias sumisusias svodba gena per laukus. Bet pacyzios, sunkios dienos esančios, senos moteris bei maži vaikai negali greitai pabėgti, ir eina paskui atsilike. Oi skaudžiai užtat prisieina joms nukentėti? Tyjunas ant arklio joja, paskui jias, pliekia botagu nežiūdamas ar galva, ar pečiai. Bėga vargšes, per virsta grabesė arba ir arkliui po koja! Oi, ponuli, ne syki macziau, kaip moteris esančios sunkume perpuldavo, o atsikėlusios turejo ant pečių marškinius, iszmargintus raudonais diržais. Tai botagas tyjuno kiaurai, per marškinius teip in kuna insismeigdamo!

Tai-gi syki tam panasziai, gyne gauja žmonių iš vieno lauko in kita. Bėgo žmonės kiek galejo, užduse raudoni, apdulke, akis visų buvo kaip kraujais papludę — teip raudonos: reikejo mat skubytės. Asz stovejau palei vieszkeli: groniau pono arklius. Prabego po mane pirmutiniai jauni vaikinai, paskui merginos, toliau senesni, o visu paskiausiai senieji. Ir Anupras buvo prie szitu jis ejo paskutinis, vos kojas vilkdamas. Matyt buvo, kaip jam drebejo pakinkliai, o atlapomis lupomis stengesi atgauti kiek nors szviezesnio oro. Bet kur tau! Negali biedzius paspet, su kitais ir gana! O tynas ezia-gi pat užpakalyje ant arklio!

— Greiciaus, kamai, greiciaus! — Ir tuo paciu sykiu kaip juoda gyvataite szvilptele jo botagas oro ir apsviniojo apie plikas blauzdas Anupro. Lengvas pliauksztelejimas ir vel botagas szvilptelejo ore, ir vel apsviniojo apie blauzdas senio. Jis tik suvaitojo ir parpuole ant žemes, o ant koju pasirode du platus, raudoni ruožai ir palengva pradejo isz ju kraujas sunktis.

Tyjunas sulauke arkli. — Kelkis, nenaudeli! — suriko ant Anupro.

Tas palengva, stenedamas

pasikele. Tuo tarpu treciu syk botagas apjuose jo pečius. Anupras susilenke, kaip senas lankas ir toj valandoj kas toks juodas ir kietas iszpuole jam isz anezio ir nuridejo in grabę. Anupras norejo eidamas pagriebti ji, bet nesuspejo.

— Kas ten yra? — suriko tyjunos in jo rankas žiuredamas.

— Ne... ne... niekas, — suste nejo Anupras.

Paimek ir duok szia! — riktelej tyjunos.

Susirietes, visas drebėdamas nusileido Anupras in grabę ir padave tyjunui tai, kas jam isz anezio iszpuole

Tyjunas ilgai prisiziurinejo paduotam daigtui, o Anupras stovejo priesz ji be kepures, rankas, sakytum ant maldos, sudejes. Asz akiu nuo jo nenuleidziau. Keliai jam kartas nuo karto drebejo, kaip žmogui, kurs butu perszales, o isz raudonu ruožu ant juodu nuo purvo blauzdu sriuveno palengva kraujas ant žemes ir geresi in pilkas vieszkelio dulkes.

— Kas tai yra? — užklauso pagalios tyjunos Anupra.

— Ta... ta... ta duona...

— Kas? Duona?

— Nu-gi, ponuli, tai mano duona. Asz tokia valgau. Kiti sakytu, kad tai žiauziarys, bet man, ponuli, tai yra duona.

Tyjunas dar valandele varte Anupro duona rankose, apziurejo jia, vuoste, pagalios ranka kodel tai jam sudrebejo ir jis bloszke ta duona in lauka greit iszitrauke isz kieszieniaus skėpetaitę ir pradejo szluostyt savo akis „Jis verke!..“

Ar žinai, tamista? pasakoja kad kur ten Vieszpats Dievas padares toki stebukla, kad liepe akmenims verkti. Tiltrai jog tai buvo stebuklas! Ale asz griesznas žmogelis, mislyju, kad tas buvo dar didesnis stebuklas, kada musu tyjunos ant Anupro duonos paziurejes, apsiwerke! Buvau tuomet dar mažas vos keturiolikos metu bet kaip pamaciau jo aszarus, aszarus to žmogaus, kurs buv del musu kaip ugnis, kaip žveris, be szirdies, — tai man tarytum kas in szirdi su peiliu dure.

Iki tam laikui asz nieko nesuprasdavau, ne nemislinau: liepe dirbt, dirbau, muszdavo mane — kentejau, nes macziau mane ir kiti teip daro. Nemislyjau, kad tai galetu buti kitaip, nesupratau net, ar tas yra gerai ar blogai. Prieszingai, ne syki man pasakodavo, kad tai teip reikia, kad teip pats Ponas Dievas dave, kad buras tingins ir reikia ji vartyt darbu manuszti. Bet nuo tuo tyjuno aszaru viskas szirdy man... atsimaine. Pazinau, jog turi but labai bloga, baisi skriauda ant svieto, jeigu ir toks žveris ant jos apsiwerke.

Tyjunas valandele tylejo, dar syki nuszuoste su skėpetaitę aszarus, iszeme isz kieszieniaus keleta skatiku, mete juos Anupru in tare:

— Sztai, imk! Nueik in kar ezema ir nusipirk sau duonos O paskui tuojaus ateik prie darbo!

! daugiaus nelaukdamas, sukirto arkli ir vyjosi paskui plovejus o Anupras nuleides galva ir net nenuszuostes kruvinu savo koju, keliu in kaima nudulino.

Kada visi nuejo, asz pakeliau ta jo vadinama duona ir insidejau in kieszeni. Isz syk mislinau parodyt kitiems pie menys del juoko, idant pamatytu, ka toki Anupras nuolatos



LAVINIMASIS AMERIKONISZKU KAREIVIU KURIE METO RANKINIUS GRANATUS.

kramto bet kada paemiau ta žiauziari in rankas, pereme mane toks gailestis, jog ten pat ant lauko prie pono arkliu apsiwerkiau kaip mažas vaikas. Ir pergyzes vakare namon, palepiau ta žiauziari ant auszto ir turin ji iki sziaudien, ir savo vaiku vaikams ant atminties paliksiu.

Buvo tai jau paskutine baudziavos pjute. Ant velyku jau tapo baudziava panaikinta ir pavasari žmones szvente jau saviszlai. Bet senas Anupras ir tuom nesidziauge; jis vis toks pat buvo.

— E, kas man alabar toji liuosybe, — kalbejo: — bukit jus sau liوسي, o mano jau viskas dingio.

Vienas tik, ka jis geide: — paragaut savo locnos rugines duoneles.

Oi, kad teip sau rugines duoneles, nuo savo lauko, para gauti! — kalbejo ne syki: — gal tuomet ir asz pasidziaugeziau liuosybe!

Artinosi pjute. Rugiai uždegrejo puikus — net augszciaus žmogaus, — o gi varpos!

Senas Anupras kasdien eido isz ryto in savo lauka prisiziure rugeliams, baimingai temydamas ant kiekvieno didesnio debesio, skyne varpa ir isz luksztinejo grūdus, bandydamas ar nebutu jau laikas pjauti.

Pagalios sulauke. Grūdas su brendo, sziaudas pagelto, — nusvyro varpos žemyn. Žmones, teisybe, nesirenge dar citi pigut, bet senas Anupras viena gražia diena paseme pjautu ir iszkiutino in lanka.

— Nupjaušiu du, tris pedus, iszkulsiu, naminemis gironomis sumalsiu, — kad tik greiciaus paragauti savo duoneles.

Artinosi vakaras. Asz su vienu vaikinu gryžau isz lauko nuo szieno. Einame sau ezia per rugiu lauka sznekučiuodami ir juokaudami tarp saves, kaip sztai pamatem — kas toks prieszais mus kruta. O-gi žiurime — senas Anupras. Nupjove tris pedus, viena užsikeles ant galvos, kita ant vienos rankos, trecia ant antros, susilenkes in vežlanki ir kampina stenedamas namon. Pedai dideli, rugiai puikus, teip jog varpos net žeme velkasi. Einame mes paskui ji juokaujame, reikiame ir tai vienas, tai kitas, tarytum isz netyeziu, užminam ant besivelkaneziu žeme varpu. Anupras-gi net ir tiek speku neturejo, kad nuraukt peda nuo žemes; kožna syk sustoja ir ne neatsiziuredamas, gailingai, meldzeneziu balsu prataria:

— Ai-ai, vaikueziai perstokit. Jug tai szventa duonute. Gaila mums pasidare; perstojom ji užkabineti, o asz ir sakau jam:

— Duokie man, deduk, asz tamistai nunesziu tuos pedus in namus.

— Ne, suneli, tai jau asz pats, asz pats...

Nulydejome ji iki namu. Pacyzios joje namie nebuvo: duris buvo isz vidaus užkisztos. Pakolaik suradome medini rakta pastogeje pakiszta, pakolaik atidareme duris. Anupras stovejo su pedais, nepadedamas ju ant žemes. Kada-gi ant galvos duris tapo atidarytos, jis ženge per slanksti in vidu, bet ezia suknupo ir tyliai, sykiu su pedais, parpuole ant žemes. Ir tyli. Pedai ji priklojo.

— Kas pasidare, deduk, — kliausiame ji isz oro

Nieko neatsako. Subegome in priesieni nutraukiam pedus o jis guli kniupszis ant žemes ir jad negyvas...

Nesulauke laisvos duonos!... — GALAS. —

BALTRUVIENE



Tai-gi, tikrai kiek nustot, tai sodomije darsi! Vargetu man! Kai gaus prota ir kadai tasai pasiutias kraujas apsimalszys? Jau velei kur tikrai girdeti, tai gero ne yra. Ypatingai pilnos paszehuno tosios mergiecos ka ezion užaugusos. O tai viskas piguli nuo surugusios motinos, kuri labai gerysi, jog josios dukrele suvis kaip anglike ir negana, jog savo motina ir teva vadina „krejzem“ ir „old fults“ nes ir savo keleis eina, ba tai amerikoniszkai — teip turi buti o tu motyn „szot jur maut“ ir nieko nesakyk. Ir toji motina kaip nulieta viszta, turi tyleti ir klausyti szuns poterius nuo apsierelejusios dukreles. Nelaimingas tokis vyrras, katram tokia lietuviszka anglike patenka už paczia! Nesinori del josios užlaikyti parredka grincejoje, greitai su savo vyru apsisavina, ant niek jin laiko ir tankiausia pameta. Ne dyvai mano szirdeles, ba jeigu savo tevis už niek turejo tai ka jiai vyrras zenklina?

Auga tokios merguzes, nežino kas tai Dievas, ir kaip privalo vestis, nežiuri kokios viros josios iszrinktasis, o žinoma toki iszsiurenka, katras ne turi tikejimo ir ant kampu moksia semia. Vis tiek ar žaliabekis ar velszis, del josios

vis „najs fello.“ Tfu, po szimts szirszinu, su tokiom paszkudom, jog visiem Lietuviam sarmata daro.

Olajaus gubernijoje vienoje mažoje apigardoja teip-gi vyro visa procia pacemus, o ir vieno burdingieriaus, ba buvo padejas savo sunkia procia, tai iszrunijo in platu svieta ir paraszę pas tevus, idant josios mergaite augintu, o kada sugryž, tai už „dziaba“ atlygins. O ar tai jiji viena teip padare? Szimtai tokiu randasi.

— Illinojui viename mieste lije, gyvena mažiukeje stubeleje kokia tai bobelka tarp dviejų karezemu. O szirdeles mano, kas tai do svetinga moterile, ne turi kada ne del savo žmoneliu valgio pasteliuoti. Oj kas ten darosi, tai negaliu ne apsakyti. Paliksiu ant kito karto.

Jau tam Binghamtone, tai susimylk Ponai. Randasi ten keturios poros ka gyvena be szliubo kaip gyvulei. Badai tai veisle bolszeviku, kurie szliubus nepripazinsta ir gyvena ant žodzio. Badai valdžei apie tai bus praneszta ir tures imti szliuba nors pas skvajeri.

— Anot tos pasakos: „palikti katina gaspadoriauti ant peluku, tai ir gaspadoriauje.“ Vienas gaspadorius su savo motere iszvažavo in sveczius ir paliko viena isz savo burdin geriu gaspadorium; tasai ir puikeli gaspadoriavo. Pargabeno keles baczutes alaus, prikviete ir szumijo per visa nakti, isz subatos in Nedelia, o ir ant rytojaus o netekia alaus, gabeno pantukes. Kas laikę tos gužynes buvo, tai veluk paliksiu del saves.

Washington, viename mieste, ne turi vyrai pas ka buti ant burdo, tiktai turi pas sveti mus prasztyti. Tenais kad ir yra Lietuviu, nes szirdeles mano, didelis neszvarumas ir bobos padukia, — nieko ne žiuri ir jokios sarnatos ne turi.

Sziaudien, kaipo adventai, nepasakysiu miestu vardus, nes jeigu per adventus truputi nesusiivaldys, tai po szvencziu viska iszkosešiu.

Smertis blakems ir bambatiams in 1/2 minutos laiko be truczinos.

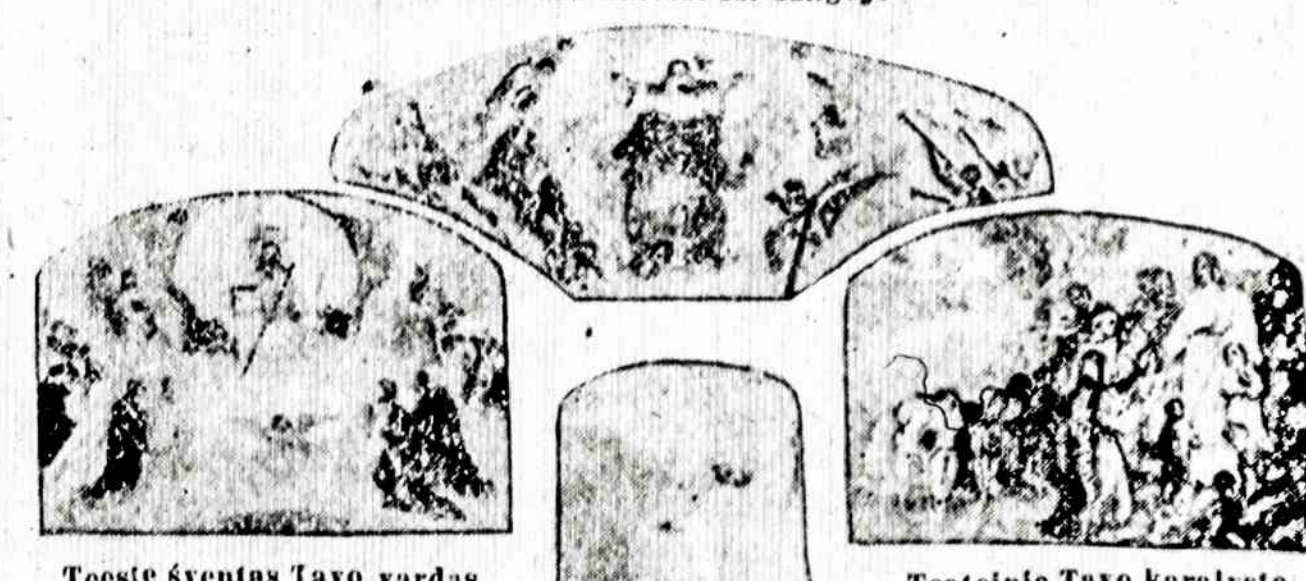
DYKAI bus pasiusta ant kelinu metu del blakiu isznaikinimo; kas umai atsius stempomis paxto 20 dvi centines tai gales pasidaryti visa goreziu tuju vaistu del isznaikinimo blakiu. Czia gausite konia dykai. Szitas czia apgarsinimas tik dabar pasinaudokite sziaudien. Adresavokit aiszkei sziteip:

B. Specialty Co., Box 9, Sta. W. Brooklyn, N. Y.

Jau iszejo isz spaudos, Puikus Abrozais

“TEVE MUSU”

Teve musu kurial es dangeje



Teisie šventas Tavo vardas



Tegitine Tavo karalyste



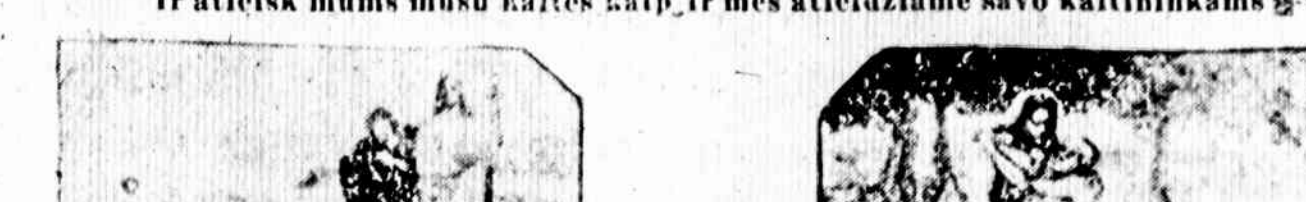
Teisie Tavo valia



Kaip dangeje



Kasdienes musu duonos



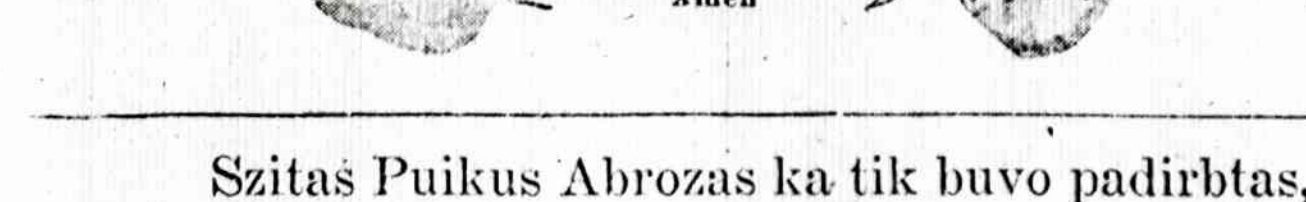
Ir atleisk mums musu kaltę kaip, ir mes atleidziam savo kaltinkame



Ir nerok mus in pagund



Bet gelbek mus in piktą



Amen

Szitas Puikus Abrozais ka tik buvo padirbtas, ir yra vienas isz Puikiausiu Abrozų kuris da likos kada iszleistas. Didumas Abrozų yra 22 x 35 coliu. Puikiai padirbtas visokiuose koloruose, ant popieros kuri iszrodo kaip Audekline.

Abrozais perstato Poterius “TEVE MUSU” ir privalo rasti kiekvieno Kataliko namuose.

Galima teipgi gauti su Lenkiszkais ir Rusiszkais paraszais.

Juos greit parsiduoda todel nelaukite ilgai bet tuojaus iszpildykite žemiaus padeta Blanka, iszkirpkite ir prisiukite mums drauge su \$1.50 o Abrozais bus jums tuojaus iszsiustas.

PREKE \$1.50 su nusiuntimu.

PERKUPCZIAMS IR AGENTAMS duodame giara nuoszinti todel raszykite o gausite prekes.

Puiki Dovana duoti kam ant KALEDU!

W. D. Boczkowski-Co.,
Cor. Mahanoy & A Streets,
Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co.,
Mahanoy City, Pa.

Czionais prisiuneziu jums \$..... už ka praszome man tuojaus prisiusti Abroz..... po vardu “TEVE MUSU” ant žemiaus padeto adreso.

Su guodone,

Vardas

Ulyezia

Miestas

ЧИТАЙТЕ старшую и самую распространенную в С. Штатах и в Канаде прогрессивную и интеллигентную народную газету

„РУССКОЕ СЛОВО“

выходит в Нью Йорке, ПОД РЕДАКЦИЕЙ Л. М. ПАСОЛЬСКОГО при участии выдающихся русских, украинских и литовских литературных сил. Передовия статьи помещаются как на русском, так и на английском языках. «Русское Слово» ежедневно находится в 40000 русских, украинских и польских домах.

RUSSKOYE SLOVO

31 East 7th Street New York, N. Y.

Пробные номера высылаются бесплатно

MOTINA.

JOSIOS UŽDUOTIS, PASISZVENTIMAS DEL SAVO SZEIMYNOS, IR UŽMO-KESTIS UŽ JOSIOS NENUILSTANTI DARBSZAVIMA.

(Verte J. K. Tautmyla.)

Neperseniai man teko girde-ti motina, kuri kentejima is pasiszventimais del savo vaiku begije ilgos ir baisios kovos su neturtu tikrai užsitarnavo ant paminklo, skundžiantis, kad jei gal butu geriau eiti in prie-glaudos namus ir ten užbaigti savo dienas. Kas per paveiks las tai buvo! Gražaus veido patogi baltgalve senuke; su ste betina szviesa akyse, rami, ty-ki, kanti ir dar pilna, garbin-go pasididžiavimo, kad jos visi vaikai yra zenoti, ir pasiturin-cziai gyvena bet anie jei dave atjausti kad ji jiems buvo kai-po kokia sunkenybe. Ji netu-rejo užtikrintos sau vietos kai-po jos loenu namu ir nei ma-žiausio rakando ar daigto kas moteriskai szirdžiai yra di-džiai brangi. Pagalvok, gar-bus skaittyojau, apie szita se-nuke, kuri idant isaukleti ir iszmokyti ir prirengti prie pa-sekmingo gyvenimo szeszeta nedekingu saumeiliu vaiku da-re neapkauniojamus ir neapsa-komai didžius pasiszventimus senatvėje apturi vos tik maža-menesine pensija nuo jos tur-tingu ir gyvenime pasekmingu vaiku! Jie gyvena puikiuose namuose kur viso pilna bet nie-kad nei nepamisljo kad suteik-ti atskira nameli nuvargusiai ir nusenusiai motinai, kuri per ilgus metus kaipo didžiausia baudžiauninke del ju dirbo. Jie užraszo savo namus, akei-jas ir kitus turtus savo pa-czioms ir kuomet jie moka ran-da už motinos prastai mebliuo-ta kambareli ir aprupina daly-kais neatbutinai reikalingais del gyvenimo, jie matomai ne-pagalvoja kokia laime ir džiaugsmu suteiktu motinai tu-reti savo loena nameli arba kambareli szvarius rakandus ir pora jei pageidaujamu abro-zu

Pažinstu motina, kurios vai-kai yra turtingi bet kuomet jei prireikia kokios drapanos ji yra priversta ju praszyti. Ji yra taip jausminga ir isz prie-zasties jos prigulmystes nog ju ji jaučiasi taip nužeminta kad laukia kanoilgiausia ne-praszydama net labai reikalin-go jei daigto, laukia kol jos pa-czioms mandagumo prasme ir sau paguodojimas jia nepriver-czia beveik maldauti savo vai-ku.

Didžiune atsitikimu, žmo-nes net ir turtingi per nesusi-pratina prigulineziai nesirupi-na apie savo motinas. Jie ro-dos mano kad motina gal gy-venti by kur ir by kaip — ji yra užganedinta jeigu yra ap-rupinta vos reikalingiausiais daigtais gyvenimo. Tik pa-galvokit jus turtuoliai, kaip jus ta atjaunustum jeigu butu-met priversti pasiduoti prigul-mybe, ir užimti nusižeminimo vieta savo motinos.

Jeigu ir butum priverstas maži boti apie ka nors kita, bet nerizikuok per nebojima užgauti savo motina ir tokiu budu gaminti sau nelaime atei tyje.

Gal nepoilgo ateis laikas kuomet stovesi szalia jos lovos,

gulinezios ant mirtinio patalo, arba szalia jos grabo ir suszird persza graudysies kad tureda-mas isz ko permaži pinigu ant jos iszdavei, sveikai esant per retai jia atlankei ir kad mo-tinai priderinti dekinguma ne iszreiszkei, per maži net ir ma-žiausiu jei dovaneliu suteikei. Tasyk gal tau sanžine iszmeti-nes kad permaži tu apie jia be-sirupinai. Tuomet graudy-sies kad velyt mažiau turtingu butum tapis o daugiaus bojis apie motina.

Tavo gyvenime ant szios že-mes nieks negal užimti moti-nos vietos. Nera baiesnio sanžines grauzimo kaip tas ku-ris paeina nuo atminties blogo ir užgaunaneziai nemandagus apsiejimo su savo motina. Kuo met motina ant amžiu su mu-mis persiskiria szitie dalykai stoja priesz mus akis su bai-sunm gaivumu ir baisiausiu aiskumu, kuomet mes paszven-ciam truputeli laiko palygini-sumu gaivumu ir baisiausiu ga kanezia, malonumu, meile ir su jos ilgu metu pasiszventi-mu del mus.

Vienas isz skaudžiausiu da-lyku kokis man teko matyti bu-vo tai skausmas sunaus, kuris tapes turtingu ir laike pasek-mingo savo gyvenimo mažai te-rupinasi apie motina, kurios pasiszventimas buvo inrankiu jo pasekmes. Jis nepaszves-davo daugiau laiko kaip du kart ant metu, kad in jia para-szyti laisza ir tai da siunsda-vo vos tik trumpa laiszkeli. Esant mieste jis per daug buvo užimtas parasyti ilga ir gera laisza in nuvargusia ir aplei-s ta sena motina pasilikusia ant kaimo, kuri del jo rizikavo sa-vo gyvasti dirbdama sunkiau-sius darbus ir per ilgus metus paszvedama save del jo! Ant galo kada jis tapo paszauktas in kaimeli prie motinos guli-n-czioms ant mirtinio patalo ir pa-mate kad jo motina per dauge-li metu gyveno su stoka net rei-kalingiausiu daigtu jos prast-am gyvenimui, kuomet jo gy-venimas buvo viso pilnas jis isz to apalpes puole ant žemes prie motinos lovos. Ir kuomet jis per kelias paskutinius jos amžiaus dienas stengesi vi-sokiais budais sumažinti ir pa-lengvinti jos kentejimus ir jai mirus iszkele isz didžias szer-menis koki skausma jis tuomet turejo atjausti ant szito gailes tingo motinos vaizdo, kuri vis-ka del jo buvo paszventus ir at-sidavus.

Tokis žmogus, kuris yra ver-tas vardo žmogaus, niekad ne-apleidžia nei neužmirsza savo motinos.

Turiu pažinti su vienu labai neturtingos kilmės, kuris ture-jo labai sunkia gyvenimo pra-džia bet kuomet jis tapo turtin-gu ir iszsistate sau puikius na-mus juose jis paskyre pora kambariu kanogeriausia isztai sytu motinai ir užsispyre laiky-ti tarnaitę ypacz del jos. Nors ji gyvena su sunaus szeimyna bet tas jai duoda atjausti kad ta dalis to didelio namo yra jos loenasezia ir kad ji yra kaipo savistovi lyg kad ji gyventu savo loenam name. Kiekvie-nas sunus turetu stengtis už-ganediti savo motina taip kaip savo paczia.

Isztikro garsus žmones visa-dos didžiai guodojo ir szvel-niai apsieidami ir rupinosi apie savo motinas.

Suvienytu Valstiju preziden-tas McKinley pažymejo savo testamente kad viso pirmiau-

sia jo motina butu aprupinta ir suteiktas jai liuosnumas lyg mirties.

Pirmas dalykas po iszkeli-mui ant sosto prezidento Gar-field buvo pabucejuti savo se-na motina, kuri sedejo szalia jo ir kuri pasake, kad szitas buvo tai iszdidžiausis laimin-giausis momentas jos gyveni-me.

Francijos prezidentas Lou-bet, net po iszkelimui jo in pre-zidentura laike sau už didele garbe atlankyti savo motina, kuri buvo prasta turg-darži-ninke gyvenanti mažam Fran-cijos kaimeli. Raszytojas apraszdamas jo gyvenima apie susitikima sunaus su mo-tina taip raszo: "Pagarsejis ant viso pasaulio jos sunus lau-ke jos turgvieteje, kuomet ji privažiavo su daržovėmis pri-krautu vežimeliu. Prigelbe-damas jai nulipti nuo vežime-lio, Francijos prezidentas pa-dave jai ranka ir nulydejo jia in jos paprasta vieta. Po tam laikydamas virsz jos lietsargi, kad apsaugoti jia nuo perisz-kadijanezio oro, jis atsisedo szale jos ir motina su suhum ilgai pasikalbejo."

(Toliaus bus.)

KUR BUNA?

Mano giminaieziai Staszkus, Vincentas, ir Tadeuszas Para-minai, paeina isz Kauno gub., Szauliu pav., Joniszkie miesto. Tegul atsizsaulkia ant adreso: Iz. Brazilis, 132 Millbury St. Worcester, Mass.

Mano szvogeris Juozas Pili-tis, paeina isz Kauno gub., ir Ujezd, Raudonos Wolos., ir kaimo; pirmiau gyveno Beloit, Wis., dabar nežinau kur. Pra-szau atsizsaulki ant adreso:

A. J. Klimaitis, Trumbull Road, Bridgeport, Conn.

Meldžiu duoti man žinia, kur galima aplaikt gera dar-ba prie minksztu angliu. Vė-linezė iszgyti nuo tautieciu isz Antrim. Raszykit ant to-kio adreso: Mr. K. M. A., 157 Nanticoke Str., Breslan, Plymouth, Pa.

Pajieszkau Elzbiotos Goduta tes po vyrų vadinasi Daukszie ne, pirmiau gyveno Glaston-bury, paeina isz Kauno gub., Szauliu pav., Akmenes para. Tegul atsizsaulkia ant adreso:

J. Savickas, 347 Raudolph St., Detroit, Mich.

Mano draugai Ignacas, Jo-nas ir Valentinas Szalkauskai, paeina isz Kauno gub., Paneve-zio pav., pirmiau gyveno Balti-more, dabar nežinau kur. Te-gul atsizsaulkia ant adreso: John Pakalnis, 1306 Tasker St. Philadelphia, Pa.

Mano brolis Antanas Slami-nis, paeina isz Vilniaus gub., Traku pav., Merkines para., Subartunu sodo, 13 metu kaip Amerike. Jeigu kas žinio apie ji, malonekit praneszti ant ad-reso:

J. Slaminiute, 8006 Bellevue Ave., Cleveland, Ohio.

Mano vyras Tamas Bulavi-czius, paeina isz Suvalku gub. Seinu para., Rudaviciu kaimo; du metal ir puse kaip mane ap-leido su septynetu vaikui. Kas apie ji pranesz gaus \$10 nagra-dos: (to 102.)

Mrs. M. Bulevieziene, 10 Clarke St., Plainville, Pa.

Pajieszkau mano giminiu ir pažinstamu. Meldžiu atsi-szaukt ant adreso:

Mikolas Valantiejus, 1902 McClure W. Homestead, Pa.

Asz Salonija Sendžikiute pajieszkau mano brolin Jona ir Juozą Sendžiku; paeina isz Suvalku gub., Mariampoles pav., Antanavo gmino. Girde-jau gyvena Montreal, Canada. Jonas 8 metai kaip Amerike, Juozas 6 metai Praszau atsi-szaukt ant adreso: (to 102.)

Salomija Embrasiene, 2715 E. Ontario St. Philadelphia, Pa.

Mano giminaitis Justinas Kirko, paeina isz Vilniaus gub. Szvinczeniu pav., Linkmenu para., kas apie ji žino, malone-kit praneszti ant adreso:

L. Meydus, Box 222 Vandergrift, Pa.

Mano pus-brolis Antanas Trakas, paeina isz Kauno gub. Telsziu pav., Plunges Wals., Karklienu sodo. Turiu svar-bu reikala, praszau atsizsaulki ant adreso:

Petras Trakus, Box 204 Glen Lyon, Pa.

Jeigu kas žino, kur randasi mano motere Marijona, isz na-mu Skirkiute, nes jiaja mielai priimeciau jeigu ji sugryžu ad-gal pas mane. Atsizsaulkite sziau adresu: 184 New York Ave., Newark, N. J. (103.)

Pajieszkau Jona Kauszau, pirmiaus gyveno Duryea, da-bar nežinau kur. Meldžiu at-sizsaulki ant adreso:

Adomas Bagdanaviczius, 401 Foot St. Duryea, Pa.

Naudokite Rayolight

Gausite daugiau užganeditimo isz gerozio, geresne szvesa isz kožnos lampos ir daugiaus szilumos isz peczu-ko. Visas negrynumas kas buna priezastis dumo, smarves ir apdegusio knato yra iszimas isz allegaus o visas geru-mas jame paliktas.

Apricz szilumos ir szviesumo, RAYOLIGHT ALIEJUS yra teipgi tinkamas del kitokiu naudojimu; kaip tai, iszva-lima maudykliu ir langu, szveitimas rakandu ir t. t.

Kada reiklauste kerosinos raskite sztora ant kurio pazimetas szitokis paraszas:

"ATLANTIC RAYOLIGHT OIL FOR SALE HERE"

Tada klauskite po vardu "Pardavejas nei cento brangiaus ne ims negu už menkesni, bevardinį gatunka."

THE ATLANTIC REFINING COMPANY

Philadelphia and Pittsburg
PERFECTION

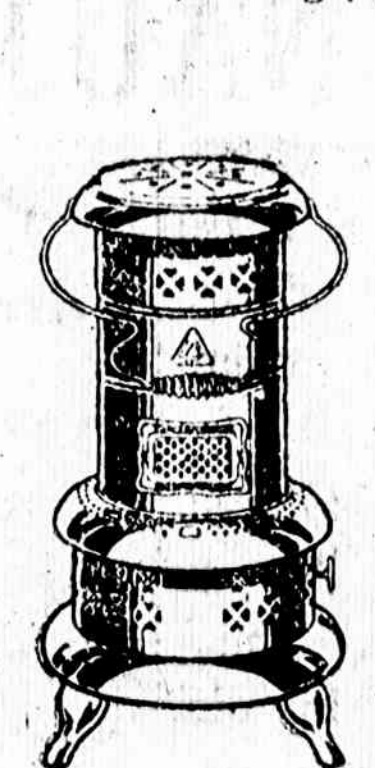
Bedumini Aliejini Pecziukai



Bedumini Aliejini Pecziukai. Niekad neruksta ir neisz-duoda smarves. Klauskite pardavejo. Preke - \$1.50 lig \$8.50.



Rayo Lampas. Del pilno užganeditimo, visada naudokite RAYO lampas. Klauskite pardavejo. Preke - \$1.50 lig \$8.50.



Rayo Liktnares. Geriausias prie-telis szturingam tamsam laike. Klauskite pardavejo. Preke 50c ir daugiau.

NUSILPNEJI, NERVISNI, NEUŽTEKIMAI KRAUJO TURENTI VYRAI IR MOTERES Igauna Stipruma, Tvirtuma, ir Sveikata.

Jeigu sergate pilvo bei žarnu ligomes, jeigu turite skausma galvos, užkėrimo viduriu, ne-galete miegoti, neturite giaro apetito; jeigu jusu kunas yra nusilpnetas, turite prastą kraują, nepriima kvapų, ir silpnas nervus; jeigu jaučiate visus nuvargis ir jeigu jusu protiškos ir kuniškos pajegas isnykusias, — turite vartuoti Nuga-Tone — tą Stebuklingą Kraujo Valytoją ir Sveikata Tverėją.

Nuga-Tone

Padara Tvirtą, Raudoną Kraują; Stiprus, Nuolatinis Nervus ir Tvirtus Vyrus ir Moteres.

Tie svarbus gyduolei, Nuga-Tone, ismeta nuodas iš kuno ir padara jį stiprų ir sveiką. Pripilda kuną su tvirta, raudoną kraują ir padidina voga kuno. Nuga-Tone duos jums giarą apetitą ir kožnos kamsis maisto bus skanus, nes jusu gnumulvaimas bus svarbam stoviuje. Nėra geresnių vaizų nuo rūksto, pilna gauz pilvo, nesveikumo kepenu, užkėrimo skidies, biauuro kvapo, išpuosy bei skaudingų po valgiu vidurių ir grobų, nervišumo ir apvilkto liekčio. Nuga-Tone pastiprina širdę, priduoda veikdumo kepenoms ir padara viduriavimo liuosą ir regulariską. Jeigu kas yra nuvargis, silpnas, nervuotas ir išnaikintam stoviuje, ne turis apetito ir ambicijos, jaustas nesmagumo visame kune ir negale atlikti savą darbą bei naudoti pirmumo gamtos-Nuga-Tone padarys tą, jog jaustes kaip nauju žmogum. Pripildis pilnai su tvirtumu, stiprumu ir gyvingumu.

Nuga-Tone yra Absolutiškai Gvarantuoti

kad sugrąžina sveikata ir buisio užganediti, arba mo sugrąžina pinigus. Gvarantija yra dėti kožna pundi. Pilnas vieno mėnesio gydymas tik \$1.00, ar ant šesiu mėnesių už \$5.00. Siuokite savo pastelavimo šendona ir atgausite savo pirmą sveikata, stiprumą ir spiekas. Nuga-Tone yra taipjau naudingas del vyrų kaip ir del moterių.

SIUSKIT TA KUPONĄ

National Laboratory, L-100, 123 W. Madison St. Chicago

Idadu čionai \$..... ir molžiui prisiusti..... mėnesio gydymo, gyduoliu Nuga-Tone.

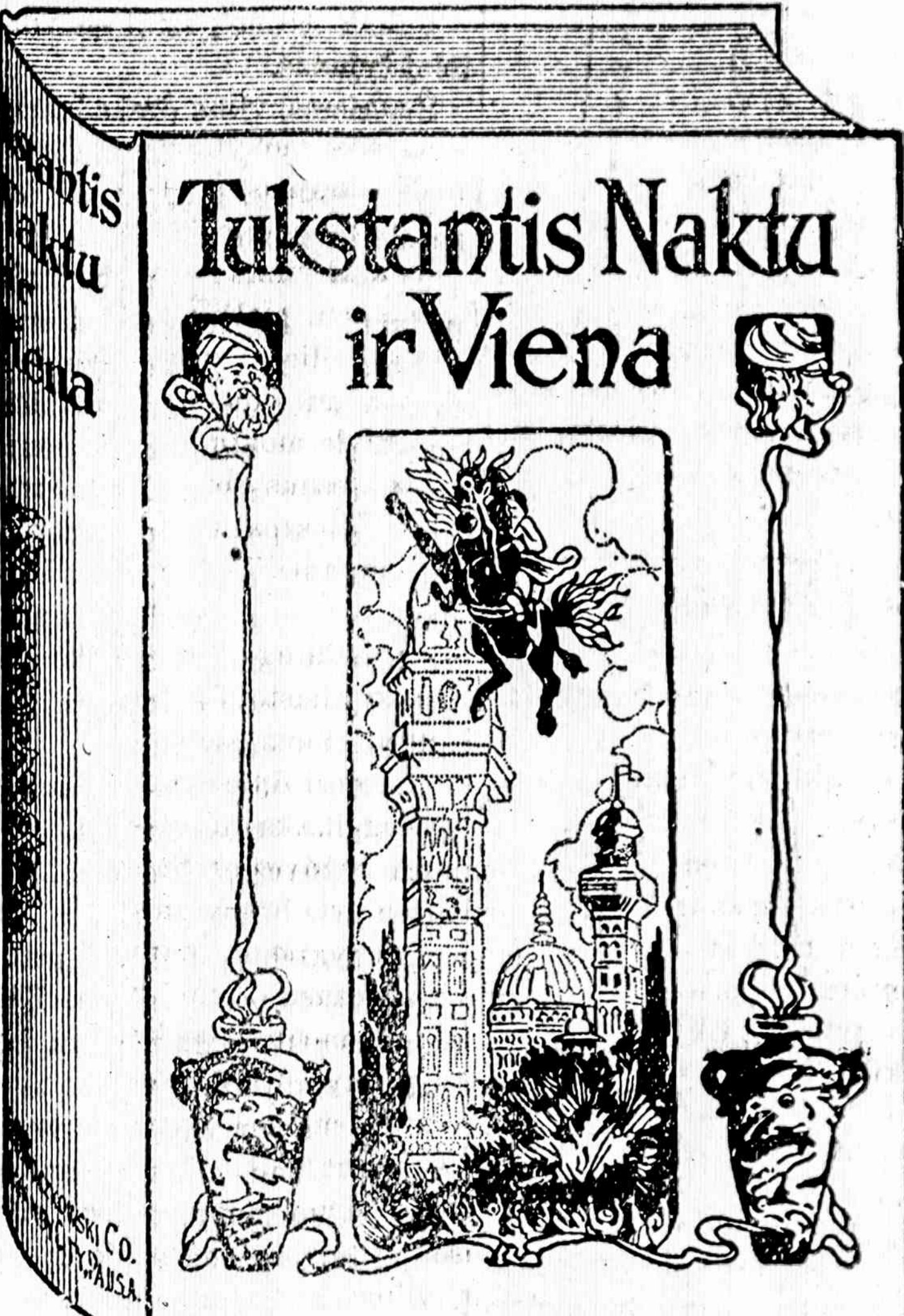
VARDAS IR PAVARDE.....

ADRESAS.....

ALL NATIONS DEPOSIT BANK

...SU LAIVAKORCZIU SKYRIMU...
P. V. OBLECUNAS ir KOMPANIJA
12th. and Carson St., - S.S. Pittsburgh, Pa.

Tai yra vienatine Banka kuri senai žinoma Lietuviams. Banka talpina savam budinke kurio verte isznesa apie \$150,000 ir vartoja szeme laike apie milijona dolierių ir randasi po kontrole Valstijos Pennsilvanijos. Už su-taupintus Pinigus moka 4 procenta. Siuencia Pinigus in vien dultis vieto, Paruoda Laivakores, Užlaža Notarijalia kancelarija del padirbino doviernasciu ir kitokiu dokumentu reikalinga Lietuvoje. Užrube-zinis skyrius randasi po vadoviste gerai žinomo Karoliaus Varasziaus valdiszko Notarijuszo.



ARABISZKOS ISTORIJS

In trumpa laika, vienos sanvaites, iszsiuntem daugybe szitu Knygu in visas szalis Amerikos ir visi kurie ap-laikę szita Puiki Knyga prisiunte mumis padekavones.

150 - PAVEIKSLU - 150

Vienas isz daugybe Paveikslu kurie randasi szitoje Knygoje.



Pamate per langa sedintes vidui tris seseres. (p. 570)

Puikė apdaryta Audekliniais Iszmargintais Virszais. Di-dumas Knygos 6¼ x 9¼ coliu. 704 Puslapiu.

TIKTAI \$2.00

Juos greit parsiduoda todėl nelaukite ilgai bet prisiu-skite mums \$2.00 o Knyga bus jumis tuojaus iszsiusta. Mes užmokame nusiuntimo kasztus. Mes tikrai gva-rantinam kad ir jumis patiks.

W. D. BOCZKOWSKI CO., — MAHANOY CITY, PA.

KA ŽENKLINA DAUGUMA RELIGIJU IR NEAPYKAN- TA DEL BAŽNYČIOS.

Piesinis Mainerio Kataliko.

Jeigu žvilgtelėsime in žmoniū gimines nusidavimus, — tai mus labiausiai užgausta ta ypatybė, kad neradime nei vienos tautos, kuri būtų neišpažinusi kokios nors dievytės kuri būtų buvusi visiskai be religijos. Greičiaus atitiksi, — sako senovės pagoniškas greku filozopas Plutarkas, — miestus ir rumus kibant ore, nekaip kad tauta be religijos. O istorija arba žmoniū gimines nusidavimai mums aiškiai parodo, jog nebuvo ir ne yra tautos be religijos, religijos, be ašieru, ašieru be kunigu.

Ir šiandien žvilgtelėjus in ap linkine pamatoma daug invairiausių religijų. Ale tas daugumas ir invairumas religijų ar gali mūmuse susilpninti tikybą ir ka jis ženklina? Jeigu gerai ta klausyma ome in galva svarstysime, — tai turesime pripažinti, jog daugumas ir invairumas religijų netiktai mus negali susilpninti, bet priešingai turi mus sustvirtinti tikyboje. Iš kur kilo daug invairių religijų, apie tai praneša mums Rasztas Szventas ir bažnyčios istorija; ale ta ypatybė, kad nebuvo ir nėra tautos be religijos reiskia ne ka kita, vien tik tai, kad religija tikyba yra žmogui prigimta. Nei abejones, kad iš pat pradžių buvo tikrai viena religija Dievo apriekšta, — apie ka liudija Rasztas Szv. bet ilgainiū žmoniū giminei išsiplatinus ir iškerojus in invairias tautas in tikroji Dieviszka religija emetarp tautu pult vis žemyn ir žemyn, — o jogei žmogus iš pat prigimimo yra esybe religiszka, gilybeje jojo duszios guli.

Savaimi prisijautimas prie Dievo tarnystos, delto tai žmones užmirsze tikraja Dieviszka religija — eme pagal savo nuomone tvirt naujas religijas ir pagal ju sklydusius instatus dievytė garbinti ir elgtis. Per tai, mat, išdigo daug invairiausių religijų, — kurios visos vienok yra svarbiausiu ir didžiausiu darodymu ir liudijimu, kad žmogus be religijos apsieiti negali, kad jis yra esybe iš pat prigimimo religiszka ir kad atsimetimas nuo religijos yra didžiausiu nusizengimu priešais pati prigimimą.

Tarp daugelio tautu suklydusiu religijoje per ypatinga Dievo suredyma tikrai viena žydu tauta išlaikė tikraja Dieviszka religija. Su ta tauta Dievas padare ypatinga sandara, iš tos tautos prižadejo prikelti svieto Atpirkeja, kuri žydu pranaszai ant daug szimtu metu priešz tai per inkvepima Dvasios Szventos svietui aprasze ir apsake teip aiškiai, kad skaitant ju tulas pranaszistas, — nesyki pamislytumei, kad jie turejo drauge su Atpirkeju Jezusu Ponu ant žemes gyventi, o paskui apie Ji viska paraszti. Tarp kitu pranaszimu buvo pranaszu ir tai užsakyta, jog žydai savo Atpirkejo nepažys, jo nepriims, ir ji baisiausiai ant kryžiaus nukankins ir tai su visoms smulkmenomis, — kad žydai bus išblaszkyti po visa svieta ir klaidžios savo apjakime be kunigo, be altoriaus ir be afie-

ros, kad kitos tautos tures juos neapykantoje ir paniekinime, — ir ant galo pagales, pranaszu užsakyta yra, kad žydai priešz svieto pabaiga atvirs prie Kristaus, ims Ji karsztai garbinti ir stos uoliausiai Jo išpažintojais. Ar vairsz mine tu pranaszysziū išsipildant nematome?

O nieko aiskiaus nerandame Raszte Szventame užsakyta, kaip Bažnyčios persekiojimus.

Skaitome Evangelijoje Szv. kad karta Jezus ineina in laivą drange su savo mokytiniais o atsisedes Jis tuojuos užsnuodo. Bet netrukus pakilo smar ki audra teip, kad vilnis iš visų pusių ant mariu plake laiva ir vandenio priliejo. Laivas, rodesi, jau-jau nuskenstures. Nusigande mokintiniai pripuola prie Jezaus budina Ji ir szaukia: "Vieszpatie, gelbek mus, nes žuvame." Jezus atsake jiems:

Ko jus toki baimingi, maža tikiai? "Paskui atsistojo prisa ke vejams ir marioms siubujanczioms ir stojosi dide tykuma." Ta evangeliszka nusidavima seniausi bažnyčios Szv. tevai prilygina prie bažnyčios kuri teip-gi, nelyginant, kaip tas laivas su Jezusu Ponu ir Apasztalais ant mariu, yresi ke liu išrežtu pirmyn, turedama sau už privale visus josios prie globoje esanezius nukelti in prieplauka amžinos palaimos.

O nors visokios szio svieto prie szybes ir vilnis persekiojimu jia plaka teip, kad nesyki tarytum, jau ji tures žnti, — tai vienok ji nežus. Per du tukstanziū metu bažnyčia jau visko mate, — kokiūs persekiojimus, kokias prieszinybes nepargalejo ir per ateisanczius szimtmeczius be abejones ji daug kentės, daug prieszinybiu patiks, — ale nenupūs, nės ant dulos pastatytas Jezus Kristus isztare Petruui Apasztalui žodžius: Tu esi uola, ant tos uolos pastatysiu bažnyčia mano, o vartai pragaro jos nepergales." Tai mat, kur bažnyčios pajiega ir tvirtybe, tai mat delko ji nieko nesibižo, ant nieko nepaisydama žengia drasiai pirmyn. Jezus Kristus pasake, kad dangus ir žeme persimainys, o žodžiai jojo nepersimainys.

Jeigu delto mes matome nedorius žmones persekiojant bažnyčia, ant jos plustant, jei gu mes regim net dangeli tiesog nuo jos atsimatant, — tai tikras katalikas tegul žino, kad tai viskas turi invykti, — tai viska pats Jezus Kristus ir senovės pranaszai permate ir užsake.

Jie atsimeita nuo bažnyčios delto, jog nevertais stojosi jos prieglobos ir meiles, o bažnyčia pakol pildo savo užduote teisingai, tame nekaltą yra. Tokiems netikusiems katalikams galima suszukti:

"Išz taves prapultis tavo, Izraeliau!" Mes tvirtesni katalikai, temydam, kaip žodis in žodi pitdosi žodžiai Raszt Szv. turime per tai sutverti tikyboje, atgauti didesne vilti ir užsidegti didesne Dievo meile. Juk tai vis yra vienu iš didžiausiu darodymu, kad musu tikyba yra tikra ir Dieviszka.

(Toliaus Bus.)

SKAITYKITE "SAULĖ"
♦ ♦ ♦
SKAITYKITE "SAULĖ"
♦ ♦ ♦
SKAITYKITE "SAULĖ"



Nepadarysite klaida perkant
U. S. Guminus Apsiavimus

Už tai kad gūmate "U. S. Prtekeije" kuri reiskze vygada, ilgą nesziuojimą ir ezedinimas Sziltos sausos kojos, drutas ir dubeltavas nesziuojimas, ta viska rasite perkant

U. S. Guminus Apsiavimus

Teip drucei nesziujasi ir gerai jaučesi kad užsimoka neszioti "U. S.". Kožna pora turi "U. S." pecezi, yra tai juso protekeije. Parsiduoda visur, gausite savo sztoze arba jisai gal jums gauti.

United States Rubber Company
New York

U. S. Rubber Footwear



MYLETOJAI SKAITYMO.

Jeigu turite laikraszczius: Tarka, Mokslaejvis, Moteru Dirva, Moteru Balsas, Nauja

Gadyne, Žvirbli, Karda, Links ma Valanda ir kitokes knygas, prisiunskite in redyste, o bus apdarytos in viena knyga pui-kei, drucei ir pigei.

SKAITYKITE "SAULĖ"

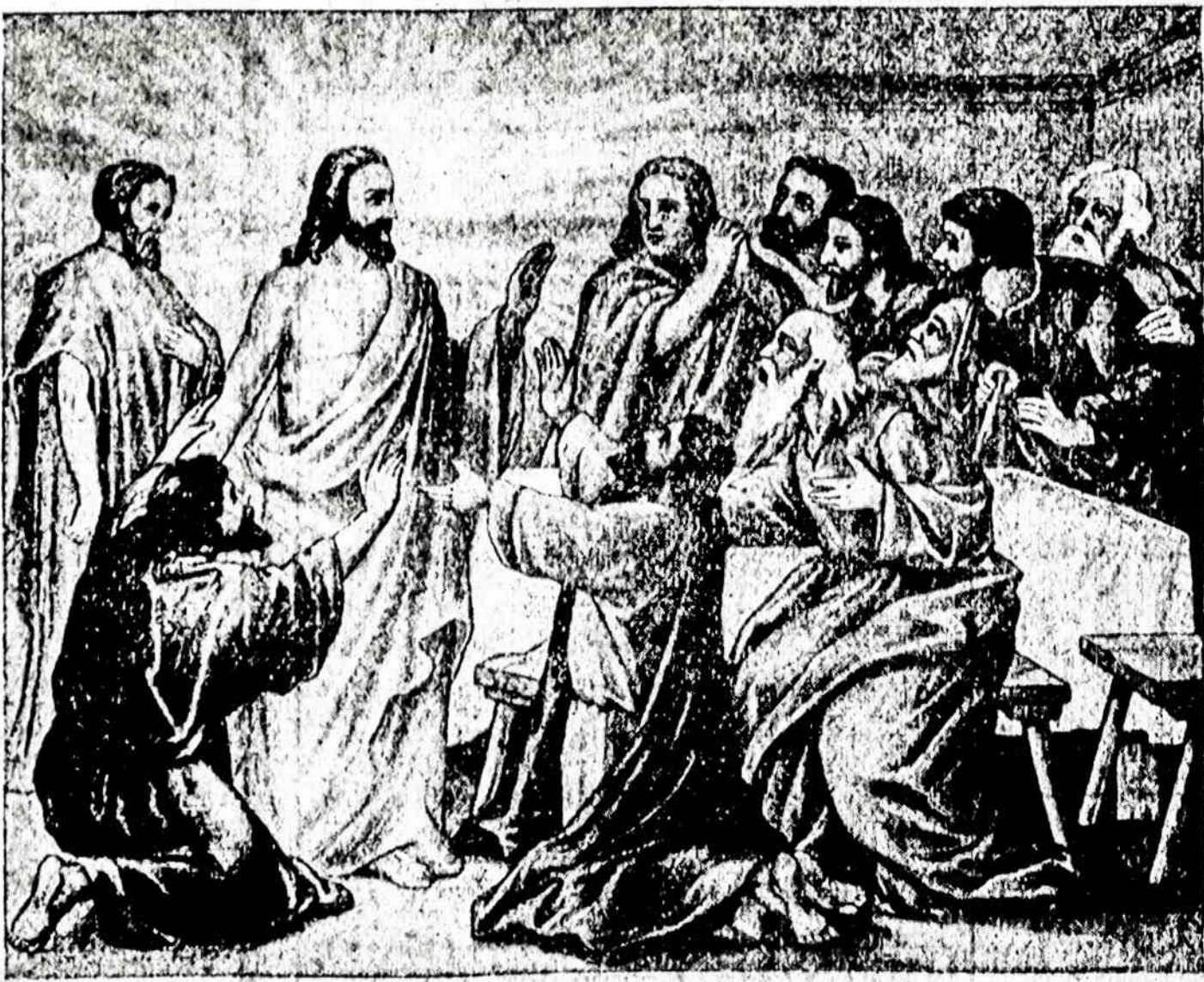
SKAITYKITE "SAULĖ"

SKAITYKITE "SAULĖ"

ISTORIJE SZVENTA SENO IR NAUJO INSTATYMO

...Parasze...

Viskupas Motiejus Volonceauskas



Vieszp. Jezusas pasirodo mokytiniais.

Nuo Sutverimo Pasaules iki Kristaus Vieszpaties
Užgimimui lyg Paskutinio Sudo.

Su 50 Paveikslais 6 1/2 x 9 coliu Dydumo 110 Puslapiu Preke 35c.

W. D. BOCZKOWSKI-CO.,

MAHANoy AND A ST., MAHANoy CITY, PA.

DYKAI!

Vertes Knygu už \$1.00

Kas pirks Didele Knyga po vardu:

"KAPITONAS VELNIAS"

kuri parsiduoda už \$1.00, gaus kitoki Knygu vertes \$1.00 Dykai!

Randasi 12 Setu Knygu. Kas pirks Knyga "Kapitonas Velnias" ir mumis prisius \$1.00, tas gales sau išsirinkti bile koki seta žemiaus padetu knygu Dovana prie knygos "Kapitonas Velnias."

SETAS No. 1

Lietuviskieji Rasztai ir Rasztininkai. Nedaryk skirtumo tarp valku. Velniszkas Kazravimas. Jieszkioj carnaites o rado paczia. Stebuklinga Kuczla. Kreslas. Nelaimingas Karatius ir jo vienturte Duktere. Nelabas Vyras. Prakeikimas. Delegatai pas Grafa. Užkelkta Skripka. Del tu ka ketina antra karta apspacziuoti. Plikta Onuka. Baisi naktis. Dzuko pasaka. Atsargiai szokuosia. Protas ant proto. Graži istorija.

Setas No. 2.

All-Baba ir keturesdeszims razbalninku. Balada. Malunas girioje. Paskutines miszlos. Irlanda. Robertas velnias. Medejus. Kaip kuzmas skripkorius liko turingu ponu. Kalnu gyventojas. Kaukazo belaisvis. Lozorius. Narsai mergina. Užvydas vyras. Jurgis skaptukas. Ergelėl pono morkaus. Du ar keturi. Svietas dvasiu. Izreiksztas razbalninkas. Zy-dal kalmuose. Nevidonas.

Setas No. 3.

Prakeikta. Andrius Sakalukas. Varginga Elmana ir karalaitė Revellija. Aple karaliu Sultona. Aple Zalnieriū. Raganius. Talmudo paslaptis. Peleniute. Aple du brolius, Varguti ir Skuputi. Doras gyvenimas. Pri-vesta linksmybe. Aple vargingo žmo-zaus sunu. Aple tris užkelktas kara-liaus dukteres. Aple Juokuti kuris buvo protingesnis už savo pona.

Neužmokamas Ziedas. Aple druta alkani. Valukas iš girios. Ant Ne-muno. Ketvirtas prisakymas Dievo. Kellautoto in szventa žeme. Boda. Aukšiniai peiliai. Dymnos karalaites. Aple girios sargo sunu ir dukteri: Kajimas. Druta Petra. Jona Nuoga-ii. Valdameris. Bedalis.

Setas No. 4.

Ragana. Aple kellauninka Jona valkinas ir stebuklas. Pavasaris atejo. Kunigo paslaptis. In merika. Pakaru-clis. Po laikul. Onytes laimes. Per acetarguma in balta vergija. Viesz-pats Jezus ir miszko medžiai žvake. Del pirsztiniū. Aple mirimą. Pavasaris aple saule, menses ir žvaigždes. Meszla vežis. Grapas. Egil, aržuolas ir uosis. Budyne.

Paržiūaus nuskurelis. Auka nihi-listu. Stebuklas kuczlos nakti. Kal-via Paszka. Atsitikimas senam dva-re. Pasaka aple geležini vyra. Aple smaka ir niktis. Dede iš Amerikos. Pasaka mano dedes, dzuko pasaka. Viena nedele teisybe. Izgydintas. Nedoras dede. Apsigavo. Valkata. Paukszeles Jezuso. Žibinte bažnytai teje. Sugraves traukije. Alute duk te kun. Kornianas. Koksza ant salos dago. Ingrabanas.

Setas No. 5.

Graži istorija. Slapytbe antgrablio. Aple kapitona tumka. Dasekta nekalybe. Vagis kiausziū. Ne yra to plikto kad ant gero nelszeltu. Kaip joniszkel spvoze sarga. Atidengta žudinata. Žmogus be szirdies. Užmirszo. Prana-szavimas aple moteres. Izgialbeta per alinka. Dzukk pasaka aple Jezusa. Kaip ponas Raukszis atsiverte ir pa-state virbaliū bažnyčia. Stebuklin-gas akmuo. Burike ir burikas. Karei-ris ir velnias. Kas man nakci acitiko. "dzuko pasaka". Užlekos iš senovės padaviniu. Peary ant žemgalio. Baisi naktis. Dzuko pasaka. Atsargiai szokuosia. Protas ant proto.

Sunus malkiaus. Izsklausyta malda vargozo. Aple Jona ir Allana. Geras medejus. Pranuko nelaimės. Andra. Kodėl Baltraus neleido in dangu. Bausme už sykzstuma. Mažo sziauczius dideli reikalai. Senelis. Die-nos kentėjimo Nantoi. Hauli hauli hau. Aple stebuklinga puoda. Dukte mariu. Sruolis iš Lietuvos. Uvarine pana. Baisi istorija.

Setas No. 6.

Stebuklingas, zerkolelis. Sidabrinis grabelis. Drusus szuo. Kolera. Senelis Vergo Sappas. Kelios pasakaites apie cigonus. Gregorius. Išz numirusiu prisikiele. Dorybe veda in laime. Szal-tisatlis. Debeselis. Piktadaryste nelszisaugoje koros. Tomila. Kapitonas stormfeld danguje. Pabegėle.

Doras gyvenimas. Tris užkelktos karaliaus dukters. Bloznas kuris bu-vo protingesnis už savo pona. Anglo-rus iš Valencijos. Kožnas daigtas turi savo vieta. Ka pasake katras pa-ziuojos. Janaszas koreczakas. Valtas szvilpikas. Pas merga. Gražios akis Pamas. Vargdianis Jonukas karaliū. Graži Earemo-nevalinke. Luoszia. Is-torija vienos motinos. Valkucziū ple-pejimas.

Setas No. 7.

Valdelota. Barbele. Mokytoja. Vel-aliskas tyltas ant upes nemuno. Auk-eljimas sveiko ir sergancziu kudykio. Florodas boba. Kas nepažinstu dievo as nepažinstu tevu. Per tamsybes in szviesa. Pastaisias prasižengelis. Dukte malkakercio. Aple kupcziaus sunu Jurgi. Aple kapitona Tumka ir jo denczka Jeremka. Vargingas gy-venimas ir smertis. Javarovas ir jio kiltiū. Galdžio pamokslas. Nebutus laigtus. Tris raiczius. Tris pamoki-almi. Aple žmogu, velnia ir dundeli. Dusze pakutavojeceze Liepcje. Aple neszarvama. Aple labai dideli szelni. Sidabro stikline arba sakyk visada tel-sybe. Dorybe ir mletaszirdingumas. Paskutinis pilngas. Pražuve miszka. Apleista naszlatie. Jieszkok aukso szirdije. Lape ir vynuoges.

Grafas ir meszkinkas. Aple ra-gana, karalaitė ir oficiara. Del mo-teriu ir aple moteres. Aukso misles garšingu rasztininku ir poetu. Cigon-ka arba pagriebta ir vėl atgauta mergiuke. Mano džiaugsmas. Die-dosiu Onute. Kalmynat. Kuo bacz-boba kytresne už velnia. Uždejimas miesto Vilniaus. Navatna lliga ir na-lytiū. Galdžio pamokslas. Nebutus laigtus. Tris raiczius. Tris pamoki-almi. Aple žmogu, velnia ir dundeli. Dusze pakutavojeceze Liepcje. Aple neszarvama. Aple labai dideli szelni. Sidabro stikline arba sakyk visada tel-sybe. Dorybe ir mletaszirdingumas. Paskutinis pilngas. Pražuve miszka. Apleista naszlatie. Jieszkok aukso szirdije. Lape ir vynuoges.

Jaigu pirkumet szitos Knygos išz mu-su kataloga tai turetumet moketi \$1.00, bet kas pirks knyga "Kapitonas Velnias" ir prisius mumis \$1.00 tada gauna bile koki Seta Knygu Dykai.

Mes apmokame prisiuntimo kasztus. Szitas pardavimas tik ant trumpo-laiko!

W. D. BOCZKOWSKI-CO., Mahanoy and A Street
Mahanoy City, Pa



Zinios Vietines

— Tik 7 dienos lyg Kaledu!
— Paskubinkite su pirkiniais, o tuom palengvinsite sau ir sztorninkams.
— Sztia nedelia pripuola ezvertis meto. — Pasninkas Seređoj, Petnyezioj ir Subatoj.
— "Saulės" Kaledinis numeris iszeis ateinanti Ketvergā.

— Sniegine viesula, kuri užėjo seređo, užpuste geležinkelius ir strytkarius. Daug traukiu susivelino, o kasyklos nedirbo po visa aplinkine.

— Sziandien 3:30 val. popiet, pradejo rinkti aukas del "Red Cross" draugijos. — Szelpkite kiek galedami.

— Daejo žinia isz Harrisburgo kad Mahanojus turi pristatyti, da desimtis vyrų in kariumene, kurie turi apleisti miesta Petnyezioje. Vardai vyrų da nežinomi.

— Marszkinu fabrika straukas da neužbaigtas. Fabrikantai pristojų pakelti mokesči ant 20 procento bet nenori pripažinti unijos.

— Subatos rytā Ashlando ligonbuti mire Szimas Szvirnelis 39 m. senumo, nog 612 W. Spruce St. Nabaszninkas per koki laiką sirgo dusuliu gauta kasykloje. Paliko paczia ir keleta vaiku.

— Apie pusiaudeszimts valanda Nedelios ryte pakilo ugnis inspektoriaus Feintono namu nuo trukimo peeziaus. Ugnis likos tuo užgesinta.

— Elektriکو darbininkai ant abiejų Schuykill elektrikinio kelio sustoję dirbti provindamiesi pakelimo mokes ties.

— Miesto bankai isziuntu subatoje ir pamedelije \$37,848 visiems tiems, kurie ezedino per visus mteus ant Kaledu. Bus linksmos szventes.

— Keturesdeszimts valandu pamaldos likos perkeltos ant tolimensio laiko. Isz priežastes szalezii ir nekurinimo peezii hažnyezioje, pamaldos likos perkeltos.

— Badai žiema bus smarki ir ilga, pagal pranaszavima žinunu.

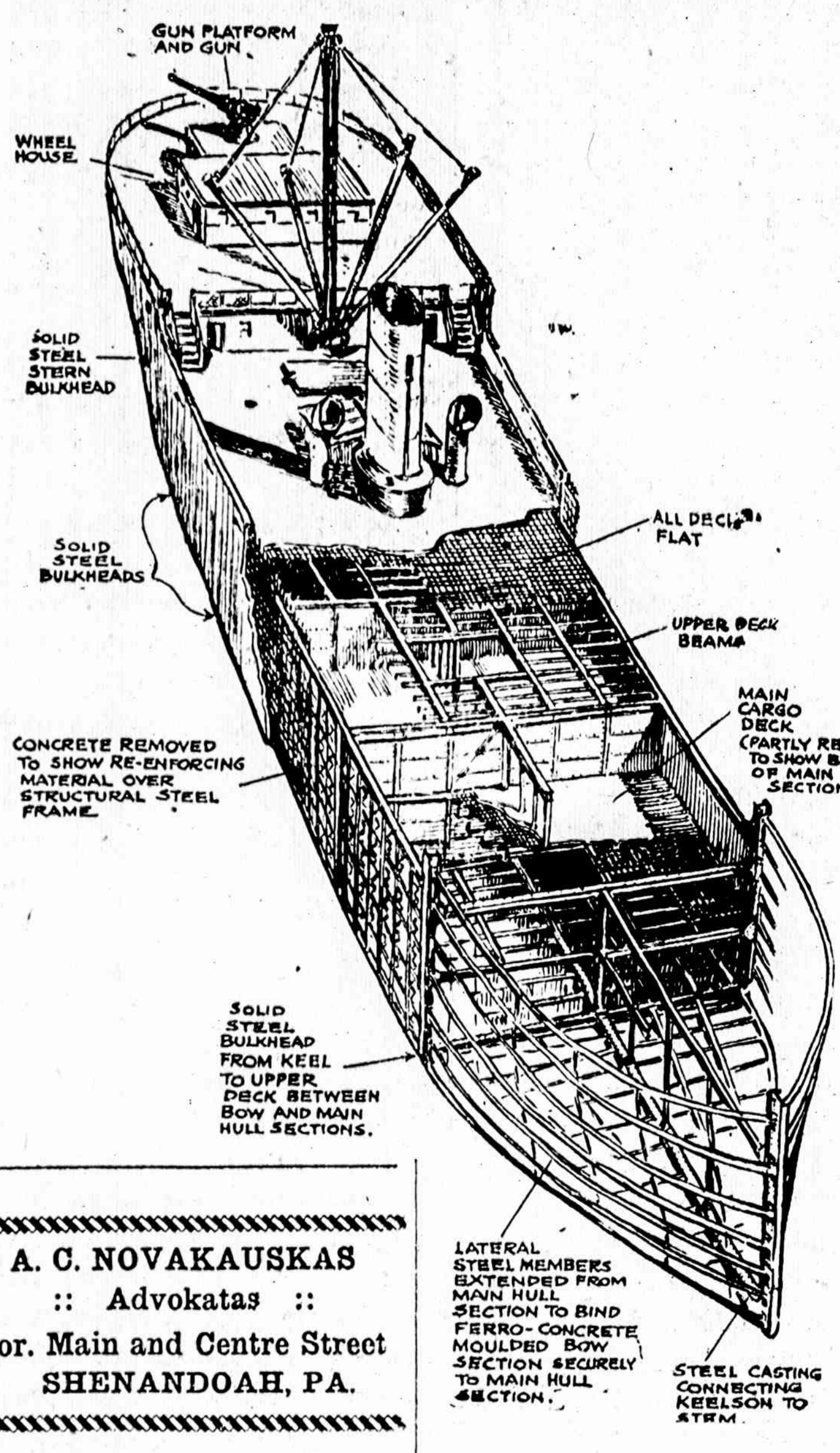
Ka razzo apie "Tukstanti Nakti" ir Pasakoriu.

Asz Feliksas Grigaitis isz Gary, Ind. siuncziu jums szirdinga padekavonia už Tukstanti Nakti ir Viena o teip-gi ir už Pasakoriu. Yra tai dvi milžiniskos knygos su puikiais skaitymais ir paveikslais. Vėlu savo broliams tautiečiams — kožnam nusipirkti taise knygas, o tures džiaugsmo už tektinai per ilgā laikā. Tosio knygos vertos tiek aukso kiek josios svėre o ir oaugiau. Asz be juju nežinotau kaip praleisi savo laikā, nes dabar negalinu užmigt pakol neperskaitai nors viena istorija ejnant gult — Feliksas Grigaitis, Gary



Ar norite dasiznoti, dykal, sekreta kaip palusuoti savo vyra nuo gerimo papratimo. Asz padariau szimtus savo drauges laimingus prigelbesiu ir jums, jaigu primsite mano rōda. Raszykite tuojaus nelankite kad nebute per vėlu.
Mrs. L. Piasecka, Dep. 241.
UNIVERSAL SALES HOUSE,
205 East 14-th St. New York.

LAIVAI PADIRBTI ISZ PLIENO IR CIMENTO.



A. C. NOVAKAUSKAS
:: Advokatas ::
Cor. Main and Centre Street
SHENANDOAH, PA.

Isz priežasties dideles stokes laivu ant gabenimo tavoro in Europa, Amerikas dabar pradejo dirbti keliolika szimtu laivu isz plieno ir cimento kaip tai parodo ant szito paveikslo. Padirbimas tuja laivu yra pigesnis ir galima juosius dirbti greiczau ne kaip medinius.

KAIP MIKAS GAVOSI IN DANGU.

Gyveno sau kitados Mikas, gaspadoris, kuris viena karta neturedamas ka geresnio veikti eme ir numire. Miko dusze kaip tik nusikrato nuo zemiszko kuno, nuejo keliu in dangu. Pakelije dusze Miko turejo eiti pro szali peklos; kaip tik api tai dažinojo liucipieris, budamas godus ant žmonių duszu, prinaise savo tarnā ant žydiszko szinkoriaus. Mikas eina drasei keliu in dangu, kad sztai žydas sulaiko Mika už palu szaukdamas:

— Sveikinu pona Mika!
Mikas suprato, jog kas tokis ne gerai, pasipurte tardamas: "Duok man pakaju smirdeli, ba kaip tau trenksiu viena perterla, tai net visus Szventus pamatysi.

O žydelis ant to:
— Ny, kokis isz taves dideles ponas Mikai, aj waj, haste gyvatei... ar tu kokis dvarponis, ar gal kuningaiksztis, kad npsikalbetum su prieteliu žydeliu, o gal kad asz ne katalikas —ny, juk katalikai ant manes dirba, o tai mano draugai... pas manim tokia gardi guzute, gal paragausyt?

Ant priminio guzutes, Mikai net nosis atsikus in szali peklos.

Ant giliuko, jog kokis tai velniukas laikantis dusze savo letenuosia kaip kate polia, tame atidare duris peklos ir visas užmanymas suimti Mika nepasiseke, Mikas suode ver dancza smala ir paregejo pekla, girdamas balsus dejuojančių dusziu.

— Nesulaukimas tavo, tu szetonia! paszauke ir pradejo begti kiek turejo pajiegu nuo velniskos pagundos, jog net ruko paskui Mika.

Trumpam laikē stojo priesz dangiszkus vartus in kurias ne drasei pabaladojo tris kartus; tame sugirgdejo raktas spino

je ir stojo dangiszkuosia vartuosia Szvntas Petras.

Mikas pasikloniojo ir nusieme kepure, pasveikino Szvnta Petra kaip priguli kalbėdamas:

— Tegul bus pagarbintas!
— Ant amziu amžinuju —at siliepe Apasztalas, o Mikas, budamas visados pirmas ant žemes ir nuolat visame drusus, norejo tiesiog szokt in roju be užvilkinimo.

— Ne teip greit broliuk, pamaželi, pamaželi... juk ezia ne karezeima, pasakyk man pirma koki in ezion turi reikala?

— Esmu duszia Miko.

— O ka tu gero mano Mikai padarei ant svieto, jog teip stumiesi in dangu, ka?

— O Szvntas Petrai, juk pats žinai, jog eidavau kas nedelia ant Misziu Szventu, pasnikavau, davinejau almužna ir buvau geru žmogum, geru Lietuviu ir davinejau aukas ant tautiszku reikalu.

— O mano mylemas, tai tik tai iszpildinjai ta, ka Dievas prisake, tai da neužtektinai lidant gautumeis in dangu.

Pradejo ginezytis Mikas su Szvntu Petru, turgavotis, bet Szv. Ptras buvo užsikietejas kaip akmuo ir nesidave save suminksztyt ir norejo Mikui užtrenkt vartus priesz nosi.

Tada Mikas atsiduejas gylei paszauke:

— O Szvntas Petrai, ar ne žinai apie tai, juk buvau vedias su savo motere 30 metu.

Po tu žodziu persimaine vedas Petro, kuris isztrauke abi rankas in Mika tardamas:

— Kam man to greicziau npraneszei? Eikie duszia ma no kagreicziausia. Tai tu su savo boba pergyvenai nelaisve je per 30 metu, matau, jog nukentejai ant žemes gana.

Po tam Petras inveda Mika in dangiszka karalysta ir užtrenke paskui save dangiszkus vartus

Mikas insigaves giliuknigai in dangu, buvo užganedintas ir laimingas ant amziu ir tankei sau kalbdavo:

— Ner geresnio daigto kaip apszivedimas... norints priken-tejan ant tosios aszaru pakalnes su boba per 3 ometu, bet už tai gavansi in dangu; o pane brace — dairydamasis aplinkui — yra puikei ir ramu ir jau manes isz ezionais niekas neiszvays.

Nusipirko "Tukstanti Nakti ir Viena." — Pramoko Lietuviszka skaityti.

Asz Viktorija Jurganiute siuncziu szirdinga padekavonia Redystei "Saulės" už teip puikia ir stebetina knyga kokia yra "Tukstantis Nakti ir Viena."

Asz negalejau skaityti ne žodelio lietuviszka, o kada mano tevelis nusipirko taja knyga su taip puikioms istorijom ir pradejo skaityti, tai teip mane pamene noras skaityti jiaja jog pradejau žodis in žodi slobizavot ir skaityt, jog in keles sanvaites pramokau lietuviszka ir pati perskaicieiau visas istorijas be pagalbos kito, rodos kad lankiausi in moksleinia per kokia penkis metus. Sziandien pasilikau tikra Lietuvaite per pagialba tep puikioms knygos "Tukstanti Nakti ir Viena." Kad ne butu joje teip akyvos istorijos, nebūtau sziandien pramokus skaityti lietuviszka. Tukstanti acziu jum už tai. — Viktorija Jurganiute, Cleveland, Ohio.

Naujos Plunksnos del Lovos \$6.50
Naujos paduszkos \$1.25 pora. Pieno didumo ir voga gvarantiya. Visos naujos ir ezistos plunksnos. Geriausios 8 oz. materiolas. Raszykite o gausite nauja kataloga. Southern Feather and Pillow Co. Dept. L-166. Greensboro, N. C.

DR. JOHN D. RILEY
Specialistas Akiu, Ausies, Nosies, Gerklės, Pustes, Inkstu ir kitokių ligų. Vyrų ir moterų ligas.

200 E. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

W. TRASKAUSKAS
— GRABORIUS —

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOY CITY, PA

Laidoja Kunus Numrusiu. Pasamdo riginus ir Vėžimus del Paslvažnešimo Krausto Dalgus ir t. t.
520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Phone. Kensington 1106 W
DR. E. G. KLIMAS
Lietuvių Gydytojas ir Chirurgas. Atidare nauja ofisa South puseje

Priemimo valandos 2 iki 3 popiet. Nedelioje 6 iki 7 vakare.
1624 S. 4 St. Philadelphia

KA ISZRASTE ?

kuriuje yra apie 400 iszradimū, kurie gali bute reikalingi kuria likos iszalasta ant žandoino
Tai yra Lietuviszka Knygute, LIETUVISZKU ISZRADEJU Isz knygetes tos dasiznosite, koki pelna iszradimai jau atnesze ir dar gali atnesze. Jaigu manai apie iszradimus, raszyk Lietuviszka reikalau-dams knygetes, kuria iszsiu-sime DYKAL
AMERICAN EUROPEAN PATENT OFFICES INC., 256 Broadway (SE), New York, N. Y.

Dr. KOLER

638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Dr. KOLER yra vienatinis tarpe Lietuviu daktaras Pittsburghe. Mokiniai Varszavoje, studijavo begije 26 m. in valirias ligas vyrų ir moterų, todėl jas nuodugnai pazinsta. Gydo ir silpuybes vyrų, spuogus, niezejimus ligas tinimo, invairias ligas paeinan-cias nuo neczystumo kraujo. Atsi-szaukite ypatiszka, per laiszkus asz negyda. Dr. Koler kalba Lenkiszka ir Rusiszka.
Ofisos valandos: nuo 9 ryte lig 5 vakare. Nedelionis iki 2-v. popiet

NAUJAS LIETUVISZKAS GRABORIUS

A. J. SAKALAUCKAS
801 E. PINE ST., MAHANOY CITY.

LIETUVISZKAS ADVOKATAS

BALTRUS S. YANKAUS
ATTORNEY, COUNSELLOR & ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Iszalmeja provose už paželdima Kas-kiene Fabrikuose, Gelezinkeluose Lavoze ir t. t.

B. S. YANKAUS
154 Nassau St., NEW YORK, N. Y.

DAKTARAS LORENZ
Vienantinis Specialistas Pittsburghe. VYRISZKU LIGU
Kuris kalba Lenkiszka ir Rusiszka

OFISOS VALANDOS:
Nog 9 ryte lig 8 vakare.
Petnyezionis, 9 ryte lig 8 vakare.
Nedelionis nog 10 ryte lig 2 popiet
644 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Pirkite Kljonkes Dabar

Guinan's didelis sztoras nusipirko daugybe visokių kljonku kada prekes nebuvo tokos augsztos. Jie parodo didesni pasirikima kljonku negu trijuose sztorose visam paviete.

Pirkite dabar kljonkes kolei, da neiszparduoti. Galite dabar suczedyti pininga perkant karpetas, dyvonus ir kljonkes, pas Guinana.

GUINANS' Mahanoy City, Mt. Carmel, Shenandoah.

Jaigu dirbate tada galite ir czedyti!

Vieta kur deti savo paczedzius yra in **MERCHANTS BANKING TRUST CO., BANKA.**

Szita Banka gali jums geriausia patarnauti. Direktorei Banko yra gerai žinomi ir teisingi vyrai.

Banka bando ingyti prietelius per patarnavima savo kostumeriams. Szita Banka gali jums pagialbeti pirkti namus arba prigialbeti biznije. Yra tai reikalingiausia Banka jums ir noretu tureti jus už depositeri.

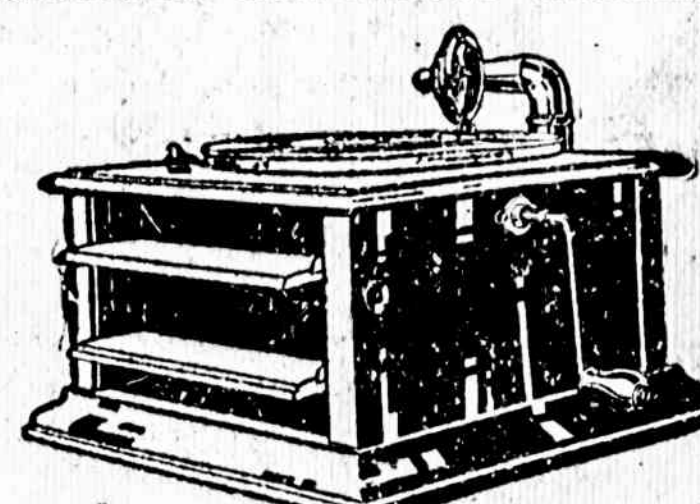
MERCHANTS BANKING TRUST CO., MAHANOY CITY, PA.

— DIREKTORIAI —
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rynkevics A. Danisewicz M. Gavula
P. C. Fenton T. G. Hornsby

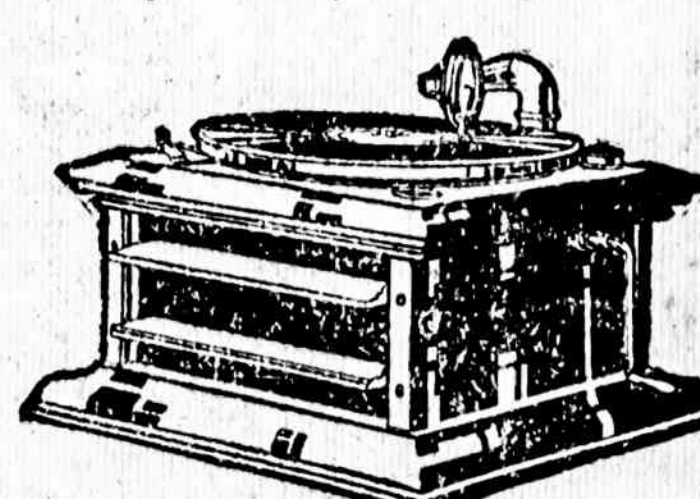
Capitol Stock \$125,000.00
SURPLUS IR PROFITS \$460,000.00
MOKAME Antra Procenta ant sudtu Pingu. Procenta pridedam prie jusu Pingu 1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszat parodyt Knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu Banka, nepaisant ar mažas ar didelis.
H. BALL, Pres. — F. NOONAN, Vice-Pres.
W. KOHLER, Cashier
Bankas atdydarytas 9 ryte lig 3 popiet, Subatomis, 9 ryte lig 12.

Nėra tokio Namo idant nebūtu kokios nors Muzikos Lai Skamba Lietuviškos Dainos Jūsų Namuose.

Columbia Kalbamos Mašinos.



Columbia Gramofona augščiau parodyta ant paveikselio yra pigiau si prekeje Columbias isdirbt instrumentų. Turi aiskų ir švelnų balsą ir gražia 10 ir 12 colinius rekordus.
Kaina \$18.00



Šitas paveikslas Columbia Gramofona yra antra prekeje ir užaiko savyje augščiau parodyta. Turi vėliausios mados motora ir gvarantiya užganedimā. Gražia 10 ir 12 colinius rekordus. Nėra geresnės Gramofonos šiandien už tuos piningus.
Kaina \$30.00



Ne turi nusiminti, idant ne gali isgirsti balso garsiausių svieto artytu kadangi ne atsiunke juų gyvenimo vietoje. Nusipirkti šia Gramofoną isz kurio gali isgirsti visų artytu balsus koku tik nori ir kada tik nori. Gražia 10 ir 12 colinius rekordus.
Kaina \$55.00

Jeigu norite nusipirkti kabiama mašina kokios ezion nėra paminėta arba kitoniszku reikalingų daiktų, reikalaukite nuo mūsų Hustruoto Katalogo. Reikalaudami isz Kalbamų Mašinų arba Rekordų siųskit pliusu ant žemiau nurodyto Adreso.



Columbia
COMMERCIAL CORPORATION
160 N. MIFTH AVENUE
DEP. A CHICAGO, ILL.